VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina
Perustettu 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash. VAPAUS, 100 Elm St. W., Sudbury, Ont. Postage paid at Sudbury.

No. 6 — Vol. LIII vuosikerta — Sudbury, Ont. — Torstai, tammik 16 p. — Thursday, Jan. 16, 1969

Presidentti Johnson ehdotti lisäveron jatkamista vielä Nixonin aikana

Sanoi Vietnamin rauhan olevan lähestymässä ja selitti, että inflaation vastustaminen on hetken tärkein tehtävä

Washington — Presidentti Lyndon B. Johnson piti tiistai iltana kautta PohjoisAmerikan televisioidun jäähyväispuheensa USA:n kongressin istunnossa, korostaen erikoisesti inflaatiovastaisen taistelun tärkeyttä.

Kuudennessa ja viimeisessä "state of the Nation" ohjelmapuheessaan presidentti Johnson sanoi, että "inf laatio antaa nykyhetkellä No 1 taloudellisen taisteluhaasteen."

Tämän haasteen vastaamiseksi ja budjetin tasapainoon saamiseksi mr Johnson ehdotti että 10-prosenttinen lisävero pidetään voimassa vielä vuoden.

"Olen ollut yhteyksissä presiden tiksi valitun Richard Nixonin kanssa", sanoi mr Johnson. "Me molemmat haluamme sen (ylimääräisen veron) lopettamista niin pian kuin mahdollista. Minun mielestäni nykyinen tilanne, mihin sisältyy ennätyskorkeat korko taksat, ei salli nyt tämän 10-prosent tisen veron lopettamista. Presidentiksi valittu mr Nixon on tullut siihen lopputulokseen että — kunnes hallitus ja kongressi tulee vakuuttuneeksi lisäveron poistamismahdollisuudesta — hän tulee tukemaan minun ehdotustani tämän lisäverotuksen jatkamiseksi."

Presidentti Johnson sanoi Vietnamin rauhanmahdollisuuksien lisääntyneen siitä kun Yhdysvaltain sotilaallinen asema on siellä parantunut ja kun Pariisissa on määritelty neuvotteluperusta.

"Aasian vapaat maat tietävät nyt... että Amerikka välittää niiden vapaudesta ja sen omista tärkeistä eduista Aasiassa ja Tyynellämerellä," sanoi mr Johnson.

"Pohjois-Vietnam tietää ettei se voi saavuttaa tavoitteitaan voimakeinoin. Siellä voi olla kovia taisteluja ennen ratkaisuun pääsyä; mutta siitä ei tule kommunisteille voittoa," hän sanoi

Mr Johnson sanoi, että lähi idän rauhasta keskustellaan monissa pääkaupungeissa. "Sillä alueella oleva aseellinen vihamielisyys on saatava loppumaan. Se uhkaa, ei vain Israelia ja arabimaita, vaan koko maailmaa."

Mr Johnson sanoi esittävänsä kongressille keskiviikkona budjetin, jonka mukaan saadaan $3.4 miljardin ylijäämä seuraavana talousvuonna, mikä alkaa tulevan heinäkuun alussa, mikäli edellämainittu lisävero pidetään voimassa. Hän ei antanut mitään vihjeitä menojen suuruudesta mutta yleisesti arvellaan niiden olevan $195 miljardia. Hän sanoi tämän vuoden ajalta saatavan $2.4 miljardin ylijäämän.

Mr Johnson sanoi Yhdysvaltain olevan "lähellä täystyöllisyyttä" — vain 3,5 prosenttia työvoimamäärästä on nyt työttömänä — mutta lisää varoja on saatava tuntuvampiin tuloksiin pääsemistä varten.

Tässä yhteydessä hän ehdotti 13-prosenttista korotusta sosiaaliturvaan. Hän ehdotti että Social Security maksujen alin raja nostetaan 55 dollarista 80 dollariin kuukaudessa.

Hän lupasi ehdottaa kongressille, että Social Security avustuksen nauttivat saisivat ansaita $1,800 vuodessa (nyt $1,680) ennen kuin heidän avustusmaksujaan vähennetään. Presidentti Johnson ehdotti $100 kuukausimaksua alimmaksi rajaksi niille jotka ovat maksaneet yli 20 vuotta Social Security-rahastoon.

Kahden miehen kävely avaruudessa

Neuvostoliiton kaksi miehitettyä avaruusalusta telakoitiin torstaiaamuna — miehistön vaihdos myös mahdollista

Moskova. — Neuvostoliiton kaksi miehitettyä avaruusalusta — tiistaina avaruuteen lähetetty Sojaz 4. ja keskiviikkona matkalle lähtenyt Sojaz 5. — telakoitiin varhain torstaiaamuna. Tämä oli avaruustutkimushistoriassa ensimmäinen kerta jolloin kaksi miehitettyä avaruusalusta telakoitiin toisiinsa. Näiden avaruusalusten toisiaan lähentyminen ja varsinainen telakointi nähtiin maassa televisiolähetyksen perusteella.

Pian telakoinnin jälkeen ilmoitettiin, että kaksi neuvostoliittolaista kosmonauttia suoritti yhdessä eli samanaikaisesti "avaruuskävelyn" ollen sekin ensimmäinen kerta, jolloin kaksi miestä on samanaikaisesti avaruudessa "liitelemässä".

Vaikka niitä tietoja ei ole mistään vahvistettu, niin länsimaiset tarkkailijat ovat esittäneet arveluja, että Neuvostoliitto voi lähettää vielä kolmannenkin avaruusaluksen maapalloa kiertämään. Myös on huhuttu siitä, että nyt yhteen telakoitujen Sojaz-alusten miehistöt voivat vaihtaa paikkojaan, mutta tätäkään arvelua ei ole Neuvostoliitosta vahvistettu.

Tiistaina avaruuteen maapalloa kiertämään lähetetyssä Sojaz 5. matkustajahytissä on vain yksi mies — eversti Vladimir Shatalov.

Keskiviikkona avaruuteen lähetetyn Sojaz 5. miehistöön kuuluu everstiluutnantti Boris Volynov, eversti Aleksei Leoniv ja everstiluutnantti Yevgeny Khrunov. Pian viimeksimainitun avaruusaluksen matkalle lähetyksen jälkeen ilmoitettiin, että "kaksi avaruusalusta on radioyhteyksissä suorittaakseen yhteisiä kokeita".

Satelliitti- ja avaruustutkimustyön Bochum instituutin johtaja Heinz Kaminski sanoi Bochumissa, Saksassa, että Neuvostoliiton odotetaan lähettävän kolmannenkin Sojaz-avaruusaluksen maapalloa kiertämään.

Koskaan aikaisemmin ei ole kahta miehitettyä satelliittia telakoitu avaruudessa vaikka Yhdysvaltain Gemini liitettiin aiemmin miehittämättömän Agena-kapselin kanssa.

Shatalovin Sojaz 4. avaruusaluksen sanotaan voivan olla kiertoradallaan jopa 30 päivää ja tämän perusteella jotkut läntisen avaruusasiain tuntijat pitävät mahdollisena, että Neuvostoliitto vaihtaa nyt telakoitujen avaruusalustensa miehistöt ainakin kerran.

Sojaz 5. kiersi aluksi maapalloa kerran 88 minuutissa ja 42 sekunnissa — 27 sekunttia hitaammin kuin aikaisemmin avaruuteen lähetetty yhden miehen (Shatalovin) avaruusalus Sojaz 4. Nämä alukset kulkevat noin 128—157 mailin korkeudessa maasta.

Sojaz 5. miehistöön lukeutuva eversti Leoniv suoritti jo aikaisemmin "avaruuskävelyn".

Yhdysvaltain pitäisi yrittää miesten vaihtoa ensimmäisen kerran helmikuun 28 pnä Apollo IX lennon yhteydessä. Silloin pitäisi miehitetystä avaruusaluksesta mennä joko yksi tai kaksi miestä Lunar-alukseen.

Lokakuun keskinkertainen palkka oli $108 viikossa

Ottawa — Dominion tilastotietotoimisto tiedoitti alkuviikolla, että vuoden 1968 lokakuussa oli tehdasteollisuustyöläisten keskinkertainen viikkopalkka $108.16. Vuotta aikaisemmin vastaavan ajan viikkopalkka oli 99.88 dollaria.

Suurlähettiläs palasi USA:han

Moskova — USA:n Neuvostoliiton suurlähettiläs Llewellyn E. Thompson lähti tiistaina kotimatkalle oltuaan tehtävässään kaksi vuotta. Hänen sanotaan aikovan jäädä eläkkeelle. Thompsonin tilalle ei ole toistaiseksi nimitetty uutta suurlähettilästä. Hänen sanotaan kieltäytyneen jatkamasta suurlähettiläänä oloaan Nixonin virkaanastumisen jälkeen.

Ranska lupasi auttaa Libanonia

Pariisi — Ranskan hallitus lupasi tiistai-iltana, että se tulee antamaan apua Libanonille, jos Israel hyökkää Libanonin alueille.

Eräs Ranskan ulkoministeriön puhemies julisti: "Minä voin vahvistaa meidän ystävyyssuhteitemme ja rauhan vakauttamisen nimessä, että Ranska ei tule pysymään välinpitämättömänä jos Libanonin olemassaolo joutuu uhan alaiseksi."

Ulkoministeriön antama lausunto seurasi maanantaina Beirutissa esitettyä samantapaista lausuntoa, jonka esitti Ranskan entinen tiedoitusministeri Georges Gorse. Mr Gorse kielsi olevansa Ranskan hallituksen virallisella asialla, mutta hän tapasi kuitenkin Libanonin presidentti Charles Helou ja muita hallitusmiehiä.

Mr Gorse osallistui Beirutin lähettyvillä erään uuden konserttitalon vihkimistilaisuuteen lennettyään sunnuntaina Libanoniin.

Vaimo haastoi sulttaanin oikeuteen

Lontoo. — Zanzibarin sulttaani, jonka sana oli laki viisi vuotta sitten tapahtuneeseen vallankumoukseen asti Afrikan itärannikolla sijaitsevalla Zanzibarin saarella, on nyt haastettu hänen vaimonsa toimesta oikeuteen vastaamaan elatuksen laiminlyöntisyytteeseen.

Lontoon ylioikeus käsittelee juttua, joka sai alkunsa kun 38-vuotias sulttaani kutsui luokseen 28-vuotiaan vaimonsa prinsessa Anisan ja julisti kolme kertaa muhamettilaisten tapaan: "Minä otan avioeron teistä." Mutta sulttaanin avioeroaikeet menivät myttyyn ja sen lisäksi prinsessa haastoi hänet oikeuteen elatuksen laiminlyömisestä.

SUURI RÄJÄHDYS OLI ENTERPRISE-LAIVALLA

Yhdysvaltain suurimman lentokoneiden tukialuksen miehistä kuoli 13 ja loukkaantui 85

Pearl Harbor. — Kolmetoista miestä kuoli ja 85—100 miestä loukkaantui tiistaina lentokoneiden tukialuksessa, Enterprisessa tapahtuneessa räjähdysten sarjassa ja tulipalossa, tiedoitti USAn laivaston päämaja. Tuntematon määrä muita miehiä oli tiistai-iltana kateissa.

Samalla selitettiin, että ydinvoimalaitos, minkä avulla Enterprise toimii, ei joutunut tulen valtaan.

Laivasto pyysi verenlahjoittajia ja lääketieteellistä apua tämän suuren ydinkäyttöisen sotalaivan kulkiessa hiljentyneellä vauhdilla Pearl Harboria kohti.

Kolmekymmentä loukkaantunutta kuljetettiin tukilaivasta helikopterien avulla Tripler Army-sairaalaan Honoluluun.

Laiva oli pommitus-harjoitusmatkalla noin 75 mailia Pearl Harborista lounaaseen onnettomuuden tapahtumishetkellä.

Asevoimien helikoptereilla kuljetettiin alukseen siviililääkäreitä ja verta. Samalla helikoptereilla autettiin niiden miesten etsintää, jotka räjähdys heitti laivan kannelta mereen.

Räjähdykset ja tulipalon syttyminen ilmoitettiin alkaneeksi kello 8.30 ap. Hawaijin aikaa (1.30 ip. EST). Kahden tunnin kuluttua siitä tiedoitettiin, että liekit on saatu sammutetuksi pientä paloa lukuunottamatta lentokoneiden tukialuksen laivan peräosassa olevassa hississä — yksi niistä hisseistä, joilla nostetaan lentokoneita laivan kannelle lentoon lähettämistä varten.

Heti onnettomuuden julkitulon jälkeen tiedoitettiin, että tapaturman aiheutti yhden lentokoneen pommiräjähdys, mutta myöhemmin on tämä tieto peruutettu. Mitään selvitystä ei oltu keskiviikkoaamuun mennessä annettu tapaturman syistä

Enterprisen lentokoneiden piti osallistua manöövereihin Kahoolaws -nimisen asumattoman saaren yllä, Hawaijin saaristoryhmässä mitä käytetään lentokoneiden maalipaikkoina.

Tukialuksella on tällaisten tehtävien yhteydessä suuri määrä lentokoneiden polttoainetta sekä pommeja lentokoneiden pommitusharjoitusta varten.

85,000 tonnin kantoista, atomikäyttöistä Enterprisea sanotaan maailman suurimmaksi sotalaivaksi. Se on osallistunut aktiivisesti sodankäyntiin Vietnamia vastaan. Vuosi sitten, jolloin USAn vakoilulaiva Pueblo tuli pidätetyksi Pohjois-Korean rannikolla, Enterprise lähetettiin mielenosoituksellisesti Korean lähettyville.

Enterprisen henkilökuntaan kuuluu 5,084 upseeria ja miestä. Se valmistui marraskuun 25 pnä 1961 ja lähetettiin ensimmäisen kerran merelle seitsemän vuotta sitten, eli tammikuun 12 pnä 1962.

Matkustajakone syöksyi Tyyneenmereen

Kellui niin kauan että 30 henkilöä saatiin pelastetuksi; Milanossa toinen onnettomuus

Los Angeles. — Scandinavian Airlinesin yksi matkustajakone syöksyi maanantai-iltana Tyyneen mereen noin 8 mailia rannikolta, mutta jäi kuitenkin jollakin tavoin kellumaan, kunnes 30 koneen 45:sta matkustajasta ja henkilökuntaan kuuluvasta saatiin pelastetuksi.

Suuri joukko pieniä aluksia — rannikkovartiolaivoja, hengenpelastusaluksia ja yksityisveneitä — kuljetti pelastuneita pois mereltä sen jälkeen kun DC-8 syöksyi matkustajille mitään varotusta antamatta mereen.

Rannikkovartijat sanovat 'ihmeeksi" sitä kun kone pysyi niin kauan kellumassa, että näin moni ihminen pääsi ulos hengenpelastusveneisiin. Veden syvyys on 600 jalkaa sillä paikalla mihin lentokone putosi.

Matkustajat kertoivat myöhemmin, että he eivät saaneet syöksystä mitään ennakkovaroitusta.

Pian onnettomuuden jälkeen löydettiin merestä neljä ruumista, joista yksi lentoemäntä. Yksitoista muuta ihmistä oli tiistaina vielä kateissa, kaksi heistä lentoemäntiä ja loput matkustajia.

Lentokone oli tulossa Kööpenhaminasta Seattlen kautta Los Angelesiin.

LENTOKONE SYÖKSYI ALAS, 29 PELASTUI

Milan. — Kaksikymmentäyhdeksän henkilöä pelastui loukkaantumattomina kun British United Airwaysin BAC-111 matkustajakone syöksyi maahan pian sen jälkeen kun se oli noussut ilmaan tarkoituksella lentää Lontooseen. Onnettomuus tapahtui noin 6 mailin päässä Milanin Linaten lentokentältä. Alustavat tiedot osoittavat, että vain 2 henkilöä loukkaantui.

Poliisien selitysten mukaan lentokone yritti tehdä hätälaskun pian nousunsa jälkeen j--a putosi hiekkakuoppaan. Ennen maahan syöksymistä kone iski sähköjohtoihin. Koneessa oli 26 matkustajaa ja 5-henkinen miehistö.

Saigon — USA:n suurlähettiläs Ellsworth Bunker ja Etelä-Vietnamin ulkoministeriö ovat allekirjoittaneet sopimuksen, jonka perusteella Etelä-Vietnamiin tuotetaan 100,000 tonnia riisiä USA:sta. Eräs amerikkalainen virkailija sanoi, että $18,500,000 arvoinen riisimäärä maksetaan Etelä-Vietnamin rahalla, joka tullaan käyttämään USA:n täkäläisissä avustusohjelmissa.

MORTON SOBELL VAPAUTUI TIISTAINA

Palveli 17 vuotta 30-vuotisesta tuomiosta mikä hänelle annettiin "salavehkeilystä"

Lewisburg, Pa. — Monen mielestä syyttömänä teloitettujen Ethel ja Julius Rosenbergin kanssa "salavehkeilystä" atomisalaisuuksien varastamiseksi Neuvostoliiton hyväksi 30 vuodeksi vankilaan tuomittu Morton Sobell vapautettiin tiistaina. Hän palveli rangaistuksestaan 17 vuotta.

Nyt 52-vuotias Sobell poistui Lewisburgin pakkotyölaitoksesta useiden tuntien kuluttua sen jälkeen kun Yhdysvaltain vetoomusoikeus antoi New Yorkissa määräyksen hänen vapauttamisestaan.

Rosenbergeja ja Sobellia ei syytetty 'vakoilusta" eikä minkään "salaisuuksien luovuttamisesta", mikä olisi vaatinut syytteiden todistamista ja toteen näyttämistä. Heitä syytettiin vain "salavehkeilystä" atomisalaisuuksien antamiseksi jne.

Rosenbergit teloitettiin tällaisen syytöksen perusteella annetun tuomion pohjalla 1953. Sobellia syytettiin heidän auttamisestaan "salavehkeilyssä" atomisalaisuuksien antamiseksi Britanniassa vakoilusta tuomitulle Klaus Fuchsille ja philadelphialaiselle biokemistille Harry Goldille. Fuchs on nyt Itä-Saksassa.

Mrs. Sobell, joka toimii opettajana New Yorkin eräässä yksityisessä korkeakoulussa Greenwich Villagessa, sanoi vapautuksen johdosta: 'Se on suurenmoista. Minä olen haltioitunut."

Hänen poikansa, 19-vuotias Mark tietokoneohjelmiston järjestäjä sanoi puolestaan: "Kyllä oli jo aikakin vapauttaa hänet, sillä hän on syytön."

Mrs. Rosenbergin veli David Greenglass oli päätodistajana Sobellia ja Rosenbergeja vastaan. Greenglass vapautettiin 1960 palveltuaan 9½ vuotta salavehkeilysyytöksen perusteella annetusta 15-vuotisesta tuomiosta.

Sobellin vapauttamispäätöksen allekirjoittivat tuomarit Paul R. Hays, Henry J. Friendly ja Leonard P. Moore. He viittasivat v. 1966 hyväksyttyyn reformiin, minkä mukaan voidaan laskea kaikki vankilassaoloaika tuomion palvelukseksi. Sobell oli yli 7 vuotta vankilassa tuomiota odottamassa.

Sobell ja hänen aviopuolisonsa ovat tehneet toistakymmentä yritystä vapautuksen saamiseksi. Hänen vapaustaistelunsa sai laajaa huomiota kautta Yhdysvaltain ja sen rajojen ulkopuolellakin. USAn korkein oikeus hylkäsi vielä viime marraskuussa anomuksen, että Sobellille annettaisiin uusi oikeuskuulustelu.

Morton Sobellin vapauttamisen hyväksi toiminut komitea katsoo, että Sobell joutui tekaistun (frame-up) syytöksen uhriksi, ja että tekaistuihin todistusainehistoihin sisältyi kokonaan arvottomat piirustusluonnokset (sketches) atomipommin salaisuuksista.

Vapautuksen yhteydessä huomioitiin, että langettaessaan Sobellille 30-vuotisen tuomion, tuomari Irvin Kaufman esitti ei-ehdonalaisuussuosituksensa sanoen kuitenkin oikeusistunnossa, että vankilassaoloaika on otettava huomioon.

Canadan rauhankongressi:

NL:n RAUHANFORMULA SOPII ISRAELILLEKIN

Toronto. — Israelin ja Arabi-maiden välinen kiistakysymys ja molempien osapuolten taholta lisääntyvä väkivaltaisuus ei uhkaa ainoastaan lähi-idän vaan koko maailman rauhaa. YK:n yritykset saada rauha aikaan Lähi-Idässä, on tehty tyhjäksi Israelin hallituksen toimesta, sen kieltäydyttyä noudattamasta YK:n turvallisuusneuvoston marraskuussa 1967 tekemää yksimielistä päätöstä.

Neuvostoliiton ehdotus, jonka pitäisi olla tyydyttävän molemmille osapuolille, tarjoaa ratkaisun tälle uhkaavalle tilanteelle. Tätä ehdotusta pitäisi myös tukea kaikkien hyvää tahtovien canadalaisten ja maamme hallituksen. Ehdotus takaa Israelille turvallisen olotilan sen vuoden 1948 rajojen sisäpuolella ja siinä tarjotaan YK:n rauhanjoukkoja molemmille puolille rajalinjaa. Se avaisi Israelin kauppalaivastolle mahdollisuuden käyttää Suezin kanavaa ja kulkuoikeuden Tiranan salmella. Nämä oikeudet astuisivat voimaan jo ennen kuin kaikki sotilaat olisi poistettu Israelin vuoden 1967 kesäkuussa valtaamilta alueilta. Vanha Jerusalemin kaupunginosa pyhine ja uskonnollisine paikkoineen, tulisi olemaan YK:n hallinnon alaisena vuoden 1948 sopimuksen mukaisesti, jonka perusteella syntyi Israelin valtio.

Vuoden 1948 sodan jälkeensä jättämän visaisen, noin miljoonaa pakolaista koskevan kysymyksen ratkaisemiseksi Neuvostoliitto ehdottaa, että suurvallat tulisivat ottamaan huolekseen finanssikysymyksen heidän sijoittamisestaan ja Israeli myöntäisi samanaikaisesti kotiinpaluuoikeudet pienemmälle ryhmälle.

Israelin hallitus toimii vastoin oman kansansa etuja, jos se hylkää tämän ehdotuksen vaatimalla virallista rauhansopimusta Arabi-valloilta. Canadan ja Saksan välillä ei ole vieläkään virallista rauhansopimusta. Kaikkein tärkeintä on kuitenkin taistelujen lopettaminen ja taisteluista erossa pysyminen. — Canadan Rauhankongressin Kansallinen Johtokunta.

'Pankkitarkastaja' puijasi $350.00 eläkeläisparilta

Toronto. — Petkutusta harjoittavan 'pankkitarkastajan" viimeisimmiksi uhreiksi joutui kaksi eläkeläistä, jotka menettivät lipeväkieliselle miehelle $350 säästövarojaan. Mies saapui heidän kotiinsa Bracebridge-kadulla ilmoittivat poliisit tiistaina.

Eläkkeellä oleva 74-vuotias James White kertoi erään miehen saapuneen taloon ja sanoneen olevansa Bay-kadun varrella olevan toimiston edustajan. Hän oli sanonut mr Whitelle ja tämän 77-vuotiaalle vaimolle, että eräät pankit ovat maksaneet vanhuudeneläkeshekkejä väärennetyllä rahalla ja pyytäneen heitä tarkistamaan talossa olevat rahat. Mr. White sanoi olleensa epäilevällä kannalla miehen suhteen, mutta keskustellessaan miehen kanssa puhelin soi ja puhelimessa ollut mies oli sanonut olevansa poliisi ja vakuutti mr Whitelle, että "tarkastaja" oli todellakin tarkastaja.

Mr. ja mrs. White ottivat esille kaikki käteisen rahan mitä heillä oli ja antoivat ne "tarkastajalle", joka sanoi haluavansa tarkistaa, että ovatko rahat väärennettyjä. Tämän jälkeen 'tarkastaja" käski vanhuksia varmistamaan ettei heiltä jäänyt rahaa mihinkään muualle. Kun vanhukset poistuivat huoneesta tarkistaakseen jäikö heiltä huomioimatta seteleitä, niin "tarkastaja" poistui talosta mukanaan $350 vanhusten rahaa.

NDP:lle taas tärkeä vaalivoitto BC:n täytevaaleissa

Victoria, B. C. — Eräs British Columbian maakuntahallituksen puhemies sanoi tiistaina, että jos nykyinen meno jatkuu niin se voi johtaa 'sosialismin valtaanpääsyyn takaoven kautta" British Columbian maakunnassa. Vallassaoleva Social Credit puolue on hävinnyt viidet täytevaalit viimeisen kahdeksan kuukauden aikana.

Tämä ajanvieteministeri W. K. Kiernanin lausunto seurasi Burnaby-Willington vaalipiirin täytevaaleja, jossa NDP:n edustaja 45-vuotias James Lorimer saavutti valtavan vaalivoiton 4,728 äänellä viime maanantaina. Social Credit puolueen ehdokas sai 2,529, liberaalien 2,049 ja konservatiivien ehdokas 215 ääntä.

B. C:n lainlaatijakunnan opposition johtaja Robert Strachan nimitti täytevaalien tulosta "suureksi voitoksi" NDP:lle ja kieltämättömäksi todistukseksi siitä, että Social Creditin 'kultakausi" on lähestymässä väistämätöntä loppua 16. vuotisen vallassaolokauden jälkeen.

"Minä uskon tämän osoittavan, että NDP on tavattoman hyvin järjestäytynyt puolue ja ellei ihmiset, jotka eivät halua sosialismia, rupea heräämään niin he saavat sen huolimatta siitä haluavatko he sitä tai ei. Minä tarkoitan maakunnallisesti ja nämä täytevaalit ovat vain täten tulkittavissa", sanoi mr. Kiernan.

Mr. Kiernan lisäsi: "Jos vapaa yksityisyritteliäisyys luulee voivansa levittää ääniään niin ja näin, niin se tulee huomaaman, että sosialismi livahtaa sisään takaoven kautta."

Social Credit puolueella on 32 paikkaa B. C:n lainlaatijakunnan 55 edustajapaikasta ja NDP:llä 17 sekä liberaaleilla 6 paikkaa.

VIIME TIEDOT

Honolulu. — USA:n ydinkäyttöisen lentokoneiden tukialuksen Enterprisen kannella tapahtuneiden räjähdysten ja siitä johtuneiden tulipalojen johdosta kuoli kaikkiaan 26 miestä ja loukkaantui lähes 100. Seitsemästätoista kadoksissa olleesta miehestä löydettiin keskiviikkona 16. Laivaa vaurioiden ja $5 miljoonasta — $7 miljoonaan kappale maksavan 15 lentokoneen tuhoutumisen arvioidaan aiheuttaneen veronmaksajille $150 miljoonan vahingot.

Toronto. — Täkäläinen päivälehti tiedoitti torstaina, että Moskovassa olevat Canadan edustajat toivovat vieläkin, että Neuvostoliiton jääkiekkojoukkue tulee sittenkin Canadaan siksi hyvissä ajoin, että ensimmäinen ottelu voidaan suorittaa Montrealissa perjantai-iltana. Neuvostoliittolaiset antoivat ymmärtää, että heidän kieltäytymisensä perustana on tieto jotta Canadan parhaat jääkiekkoilijat ovat pelaamassa muualla silloin kun heidän pitäisi olla ottelussa neuvostoliittolaisia vastaan Montrealissa ja myöhemmin Torontossa. NL ei ole antanut asiasta mitään uusia lausuntoja.

Rooma. — Pääministeri Pierre Elliot Trudeau saapui seurueineen tänä aamuna Roomaan missä hän keskustelee Italian hallituksen edustajien kanssa ja suorittaa yksityisluontoisen vierailun paavi Paavalin luona.

Pariisi. — Yhdysvaltalaispiireistä tiedoitettiin torstaiaamuna, että nyt on päästy sopimukseen Vietnamin rauhanneuvottelujen teknillisistä kysymyksistä, ja että varsinaiset rauhanneuvottelut aloitetaan lauantaina.

Lontoo. — Britannian kansojenyhteisön päämiesten kokouksessa sovittiin keskiviikkona, että Nigerian keskushallituksen ja Biafran edustajat tuotetaan tämän viikon lopulla Lontooseen siinä tarkoituksessa, että saataisiin verenvuodatus lopetetuksi Nigeriassa.

SAIRAALAIN LAAJENTAMISEEN EI OLE VAROJA

Toronto. — Ontarion maakuntahallitus on antanut kymmenelle sairaalalle määräyksen laitostensa laajennustöiden l y k k ä ä m isestä tuonnemmaksi siksi kun maakunnalla ei ole varoja tällaisia sairaalalaajennuksia varten.

Torontolaiset sairaalat, joiden laajentamistyöt tulivat nyt lykätyksi, ovat seuraavat: New Mount Sinai, Toronto General, Western ja St. Michael's.

Jotkut sairaalat, joiden laajennustyöt tulivat nyt toistaiseksi estetyksi ovat jo suorittaneet varojen keräyskampanjoita rakennussuunnitelmien toteuttamiseksi.

Maakuntahallituksen määräyksen mukaan Ontarion kolmestatoista lääketieteellisestä opetuskeskuksesta vain kolme saa toteuttaa rakennustensa laajentamissuunnitelman, sillä tällaista laajennustyötä varten on käytettävissä vain $50 miljoonaa — $12 miljoonaa Ottawasta ja $38 miljoonaa Queens Parkista. Tämä on $20 miljoonaa vähemmän mitä näiden laitosten laajennustöihin tarvittaisiin.

Ainoastaan seuraavissa laitoksissa voidaan nyt suorittaa rakennusten laajentamistöitä: McMaster yliopisto Hamiltonissa, Hospital of Sick Children ja Sunnybrook sairaalan uusiminen Bayview Avenuella, Torontossa.

Toiset laitokset, joille sanottiin, että niiden tulee keskeyttää laajennustyösuunnitelmansa, ovat seuraavat: Victoria Hospital ja Western Ontario yliopiston asuntorakennus Londonissa; lääketieteelliset keskukset Kingstonissa, Ottawassa ja Torontossa sekä teknologinen instituutti Bellevillessä.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917.
Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephone: Office and Editorial 674-4264
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada.
Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translation free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk: $10.00, 6 kk. $5.25, 3 kk. 3.00
USA:n: 1 vk. $11.00, 6 kk. $5.75
Suomeen: 1 vk. 11.50, 6 kk. 6.25

Pariisin rauhanneuvottelut

Kaikki merkit viittaavat siihen, että Yhdysvaltain hallitus on tarkoituksellisesti seurannut "paikallaan tallaamisen" ohjelmaa Pariisin rauhanneuvotteluissa, missä on Saigonin nukkehallituksen ja myös Washingtonin edustajain toimesta haettu keinoja, miten voidaan pitkittää varsinaisten rauhanneuvottelujen alkaminen Pohjois-Vietnamin ja Kansallisen vapautusrintaman edustajain kanssa.

Melko varmana voidaan pitää sitä, että tammikuun 20 päivänä USAn presidentiksi tuleva Richard Nixon ei halua joutua Vietnamin sodan jatkamisen vuoksi samanlaiseen asemaan, missä presidentti Lyndon B. Johnson nyt on. Huolimatta lainkaan siitä lukeutuuko hän läheisempine neuvonantajineen "haukkoihin" tai "kyyhkysiin", presidentti Nixonin edessä on kylmä todellisuus, mikä vaatii häntä ryhtymään joko ennemmin tai myöhemmin ratkaiseviin toimenpiteisiin USAn hyökkäyssodan lopettamiseksi Vietnamissa.

Mutta tapahtumien kehitystä voidaan joko pitkittää tai jouduttaa. Ilmeistä on, että ne hyvin vaikutusvaltaiset yhdysvaltalaispiirit, jotka hankkivat satumaisen suuria voittoja sotatarveteollisuudesta, tulevat vaatimaan kaikin mahdollisin keinoin Vietnamin hyökkäyssodan jatkamista mahdollisimman kauan. Mahdollista myös on, että Vietnamin sota voi jatkua vielä kuukausimääriä, eli presidentti Nixonin ensimmäisen budjetin laatimishetkeen asti, ellei yleinen mielipide Yhdysvallossa, Canadassa ja muualla maailmassa nouse mahdollisimman voimakkaana vaatimaan Vietnamin hyökkäyssodan lopettamista.

Vaikka Averell Harriman sanoi viikon vaihteessa Pariisissa ehkä rauhaa kaipaavan yleisen mielipiteen rauhauttamiseksi, että Pariisin neuvottelut voivat hänen käsityskantansa mukaan johtaa rauhaan, ja että amerikkalaisten olisi lakattava puhumasta totaalisen voiton saavuttamisesta siksi kun USAn tavoite on sitä rajoitetumpi, niin ilmeistä kuitenkin on, että Washington tavoittelee vieläkin, jos ei totaalista voittoa, niin ainakin "voittoja" ja aluevaltauksia nimenomaan siinä mielessä, että siten voitaisiin tukea Saigonin hallituksen horjuvaa asemaa tulevissa neuvotteluissa.

Yhdysvaltalaiset saigonilaisine liittolaisineen jatkavat sodan eskalaatioa Etelä-Vietnamissa: Esimerkiksi tammikuun 3 päivänä suorittivat B52-pommikoneet suurimman hyökkäyksen viimeaikoina monille alueille Mekongin suistossa.

Seuraavana päivänä pudotettiin satoja pommeja Saigonin välittömässä yhteydessä sijaitseville alueille. Yhdysvaltalaiset lentokoneet, B-52–koneet, ovat vieneet raakalaismaisen hyökkäyksen ennen näkemättömiin mittasuhteisiin. Pommien lisäksi pommitetaan Vietnamiin vieläkin kymmenä tonneja napalmia ja kylvetään myrkyllisiä aineita.

Pentagonin kerrotaan ottaneen käyttöön varastoistaan 5000 kg pommeja, suurimpia mitä on koskaan käytetty toisen maailmansodan jälkeen. Tiistaiaamuna tiedoitettiin, että Yhdysvaltain sotalaivoista oli laskettu huomattavan suuri määrä asevoimia demilitarisoidun alueen lähettyville tarkoituksella aloittaa suurkampanja Vietkong-joukkojen "puhdistamiseksi" Saigonin pohjoispuoliselta alueelta.

U.S. News and World Report, mikä tavallisesti heijastaa Pentagonin katsantokantoja, tiedoitti joulukuun 30 pnä 1968 ja tammikuun 6 pnä 1969, että Vietnamin sota jatkuu edelleen. "Helikopterit ovat aiheuttaneet vallankumouksen sodankäynnissä . . . nyt meillä on vankka suojavarjo turvana . . . me voimme kontrolloida peruspaikkoja . . ."

Virastaan kesälaitumelle sunnuntaina lähetettävä ulkoministeri Dean Rusk pauhaa vieläkin "Pohjoisen hyökkäyksestä" unhoittaen mukavasti, että Yhdysvallat on sekaantunut vastoin Geneven sopimuksen määritelmiä Vietnamin asioihin vuodesta 1950 alkaen.

Selvää on, että Yhdysvalloissa on vieläkin hyvin vaikutusvaltaisia piirejä, jotka uneksuvat "sotilaallisen voiton" saannista ja sodan edelleen jatkamisesta Vietnamissa.

Yleismaailmallinen painostus voi kuitenkin auttaa niitä hyvää tarkoittavia yhdysvaltalaisia, jotka lisääntyvässä määrässä haluavat, että Vietnamin sota lopetetaan, ja että Yhdysvaltain asevoimat on liittolaisineen vedettävä pois Etelä-Vietnamista.

Tässä tilanteessa osataan antaa entistä enemmän arvoa niille sotavastaisille kokouksille, mielenosoituksille ja kulkueille, mitä Canadassa ja Yhdysvalloissa nyt järjestetään siinä mielessä, että voitaisiin painostaa Washingtonia neuvottelujen aloittamiseen Pariisissa ja hyökkäysohjelmansa lopettamiseen Vietnamissa.

Antakaamme omalta kohdaltamme tukemme näille sotavastaisille tilaisuuksille täysin tietoisina siitä, että se on vastamyrkkyä niille, jotka vaativat sotatoimien jatkamista ja laajentamista. Yleisen mielipiteen aktiivinen painostus voi nopeistuttaa Yhdysvaltain likaisen sodan lopettamista urheata Vietnamin pikkukansaa vastaan!

Pankkiiri ei pelkää työttömyyttä

Joidenkin tyyppien sanotaan olevan niin "rohkeita, että voivat nukkua vaikka työnsä viereen", kuten Saigonin liivintaskudiktaattorit ovat ilmeisesti valmiina jatkamaan sotaa "viimeiseen amerikkalaiseen asti".

Samoin tiedetään Yhdysvalloissa olevan sellaisia suurpankkien johtomiehiä, joita ei peloita lainkaan, vaikka työttömyys lisääntyisi nykyistä suuremmaksi.

Reutersin Washingtonista tammikuun 13 päivänä lähettämän tiedonannon mukaan "Yhdysvaltain voimakas keskuspankki — Federal Reserve Board — on valmiina hyväksymään korkeamman työttömyysmäärän taistelussa inflaatioa vastaan".

Uutistiedon kertoman mukaan George W. Mitchell (mainitun pankin yksi johtomies) sanoi sunnuntaina, että tämä keskuspankki on valmiina ottamaan riskin siitä, jotta taistelu inflaatioa vastaan aiheuttaa lievemmän lamakauden.

Yhdysvaltain nykyisen hallituksen useiden jäsenten sanotaan varoittaneen, että työttömyyden huomattava lisääntyminen tulisi aiheuttamaan räjähdysmäistä levottomuutta alempipalkkaisten keskuudessa.

Mitchell sanoo U.S. News and World Report julkaisun haastattelulausunnossa olevan ilman muuta selvää, että "buumikauden (hyvän ajan) kylmentyminen tulee aiheuttamaan työttömien lukumäärän nousun. Meidän täytyy hyväksyä se jossakin määrin kiertämättömänä seikkana."

Mr. Mitchell sanoo suunnitelmansa edellyttävän sitä, että USAn työttömien määrä nousisi neljään prosenttiin (nykyisestä 3½%) ja kuten sanottu, hän ei "pelkää lainkaan" sellaista leikkausta.

Selvää tietenkin on, että sellainen toimenpide aiheuttaisi yhtä paljon ja oikeasti enemmänkin työttömien määrän nousua Canadassa. Tunnettu tosiasiahan on nykyisen olosuhteen pohjalla se, että kun Yhdysvaltain suurpääoma aivastaakin, niin se aiheuttaa rajan tällä puolen "flunssan".

Jos tämän "voimakkaan keskuspankin johtomiehet joutuisivat itse työttömiksi, niin mahdollisesti heidän "rohkeutensa" voisi horjua. Mutta kun on kysymys vähempiosaisten työttömien armeijaan heittämisestä, niin se ei "peloita" suurpankin johtomiehiä muuten kuin siltä ajatellen, että ottavatko työtätekevät tämän rangaistuksen nurisematta vastaan, tai ryhtyvätkö he käyttämään joukkovoimaansa oikeuksiensa puolustamiseksi.

Selvää on, että nykyisen inflaation päätekijänä on Vietnamin sota ja siihen liittyvät seikat. Ellei tätä peruspulmaa korjata, mitään tehokkaita toimenpiteitä ei voida järjestää inflaatioa vastaan.

Mutta jos inflaation vastustamisen nimissä voidaan kaventaa edelleen työtätekevien muutenkin liian pientä leipäkannikkaa, niin se ei "peloita" suurpankkiireja — kunhan se ei vain nostata vastalausemyrskyä.

MIHIN RANSKAA AIOTAAN SYSÄTÄ?

Eräissä pariisilaisissa sanomalehdissä on viime aikoina käyty aktiivista propagandakampanjaa. Sitä voisi sanoa neuvostovastaiseksi muodoltaan ja ranskalaisvastaiseksi sisällöltään. Sävyn antajana on oikeistolainen L'Aurore. Väärisstellen sosialististen maiden Tshekkoslovakiassa suorittamien toimenpiteiden merkitystä se yrittää saada maassa aikaan kommunisminvastaisen hysterian sysätä Ranska uudelleen kylmän sodan tielle ja saada sen luopumaan nykyisestä riippumattomasta ulkopolitiikastaan.

L'Auroren mukaan Tshekkoslovakian tapahtumien tulee olla "oppituntina Ranskalle", koska ne muka ovat osoittaneet Neuvostoliiton lähentymisen "epäluotettavuuden ja hyödyttömyyden". Jännityksen lieventämiseen tähtäävä sopimuksiin ja yhteistyöhön idän kanssa rakentuva politiikka, jota kenraali de Gaulle on harjoittanut, on L'Auroren väittämän mukaan täysin epäonnistunut, joten Ranskan on siirryttävä 'ainoaan varmaan turvallisuuspiiriin yhdessä liittolaistemme Englannin ja USA:n kanssa'. L'Aurore päättelee, että "Neuvostoliiton maahantunkeutumiselta Ranskan voi pelastaa vain Yhdysvaltojen ja Englannin antama apu".

L'Aurore on puolifasistinen lehti, jota lukevat ääriainekset ja sotakiihkoilijat. Mutta pahinta on, että sen aatteita ovat ottaneet levittääkseen eräät muut, itseään puolueettomina pitävät ranskalaiset lehdet. L'Auroren Roland Fortin matkii Bernard Lefort Paris Jour-lehdestä. Hänen mielestään Tshekkoslovakian tapahtumat tulevat väistämättä johtamaan Moskovan ja Pariisin suhteiden heikentymiseen sekä osoittamaan "väittämättömäksi" läntisen maailman liiton, koska vain se pystyy torjumaan maahantunkeutumisen vaaran". France Soirin poliittinen huomioitsija Fergnot varoittaa: 'Saamme nähdä että Neuvostoliiton uhan jälleen kasvaessa Länsi-Euroopan maat tulevat samoin kuin 20 vuotta sitten saamaan Yhdysvallat aktiivisesti mukaan mantereemme puolustamiseen".

Sitkeämmin, joskin hieman maltillisemmin kuin L'Aurore on aihetta "neuvostovaarasta" viime aikoina käsitellyt myös konservatiivinen Figaro-lehti. Lehden ulkopoliittinen toimittaja Roger Massipe julkaisi äskettäin artikkelin otsikolla "Vaarallinen Venäjä". "Venäjältä on tulossa uusi vaara", Massipe kirjoittaa siteeraten amerikkalaista taantumuksellista U.S. News and World Report-aikakauslehteä. Massipe laskee tarkoin Neuvostoliiton mannertenvälisten ohjusten sekä Välimerellä olevien alusten määrän ja päättää artikkelinsa lauseeseen: "Monet järkevästi asiaan suhtautuvat ovat jo tänään sitä mieltä, että paluu kylmään sotaan on tapahtunut tosiasia!" Myytti "neuvostovaarasta" on kaivettu esiin arkiston pölystä, jotta entiseen tapaan voitaisiin puolustella USAn sekaantumista Ranskan ja Euroopan asioihin.

Mietteitä idän ja lännen kanssa käytävän yhteistyön ja sopimuksiin nojautuvan, jännitystä lieventävän politiikan 'romahduksesta' sisältyy paitsi läntisten sotilasliittojen ylistyspuheisiin myös ranskalais-amerikkalaisen lähentymisen avoimeen propagandaan. Combat-lehdessä, joka viime aikoina on muuttunut L'Auroren "liberaaliksi" sivustatueksi, julkaistiin 18. lokakuuta artikkeli, joka oli selvästi tarkoitettu koepalloksi. Sen nimenä oli "Ranskalais-amerikkalainen kevät" ja se oli omistettu muka valmisteilla olevalle 'Ranskan ulkopolitiikan tarkistukselle", suunnalle, jonka L'Aurore sanelee. Combat yrittää puolustella ranskalais-amerikkalaisen lähentymisen välttämättömyyttä paitsi Tshekkoslovakian tapahtumilla myös niillä taloudellisilla vaikeuksilla joihin Ranska on ajautunut. "Oli kysymys taloudellisista tai finanssivaikeuksista, menekkimarkkinoista, valuutosta, kaupasta tai kullasta, on Ranska toukokuisen kriisin jälkeen joutunut tilanteeseen, josta pian tulee kestämätön, ellei sen suhteita Atlantin liittolaisiin ja erityisesti Yhdysvaltoihin paranneta", lehti päättelee. Tuollaisen kirjoittelun takana on helposti löydettävissä ajatus, että Ranskalla ei ole muuta ulospääsyä kuin heittäytyä uudelleen amerikkalaisen imperialismin tappavaan syleilyyn.

Entä kuka johtaa tätä Ranskan oikeistolehdistössä aloitettua kampanjaa? Millaiset "järkevästi asiaan suhtautuvat", Massipen kieltä käyttääksemme, sanelevat sen suunnan? Minne he ovat sijoittuneet, maan rajojen sisälle vai sen ulkopuolelle?

Ranskan johtajat ovat osoittaneet tiettyä varovaisuutta arvioidessaan Tshekkoslovakian tapahtumia. Kenraali de Gaulle tosin tuomitsi viiden sosialistisen maan joukkojen tuonnin Tshekkoslovakiaan luonnehtien sitä "liittopolitiikan" ilmentymäksi. Mutta siitä huolimatta hän ilmoitti että jännityksen lieventämiseen sekä Neuvostoliiton ja muiden sosialististen maiden kanssa käytävään yhteistyöhön tähtäävän suunnan tulee jatkua. Viralliselta taholta on sen jälkeen useaan kertaan korostettu, että Tshekkoslovakian tapahtumat eivät muuta Ranskan politiikkaa. Tästä puhui kenraali de Gaulle esim. Bonnissa vieraillessaan, luetellessaan Ranskan politiikan päämäärät — rauhan, Euroopan tasapainon ja kansainvälisen jännityksen lieventämisen. "Meidän politiikkamme on jännityksen lieventämisen politiikkaa, eivätkä nykyiset tapahtumat estä meitä jatkamasta tätä suuntausta niin kauan kuin me voimme sen tehdä", de Gaulle sanoi.

Saman ajatuksen on useaan kertaan ilmaissut myös Ranskan ulkoministeri Michel Debrä: "Jos tiellä on tapahtunut auto-onnettomuus, ei se vielä edellytä, että liikenne tällä tiellä on kiellettävä", hän sanoi tarkoittaen neuvostoliittolaisten joukkojen tuomista Tshekkoslovakiaan sekä idän ja lännen välisten suhteiden tulevaisuutta. Tätä lausetta, joka aiheutti suuren ärtymyksen L'Auroren palstoilla, on pidetty osoituksena järkevästä ja reaalista suhtautumisesta syntyneeseen tilanteeseen.

Ranskan ministerineuvoston istunnossa 23. lokakuuta presidentti de Gaulle vahvisti jälleen Ranskan ulkopolitiikan riippumattoman suunnan ilmoittaen, että Ranska vastustaa edelleenkin blokkipolitiikkaa. Sitä on pidetty niiden piirien läksytyksenä jotka kannattavat Ranskan "erikoissuhteiden" elvyttämistä USA:han. de Gaulle luonnehti Tshekkoslovakian tapahtumia vain valitettavaksi episodiksi, joka ei saa vaikuttaa maailmassa tapahtuvaan kehitykseen. Samaisessa ministerikokouksessa puhuessaan Debré esitti perusteellisemman suunnitelman jännityksen lieventämisestä, mikä hänen mielestään edellyttää kolmea seikkaa: kahden järjestelmän rauhallista rinnakkainoloa, Neuvostoliiton ja Länsi-Euroopan maiden, niiden joukossa myös Ranskan, kesken solmittavia uusia suhteita, ja lopuksi "uutta käsitystä Itä-Euroopan sisäisistä suhteista". Näin ollen Ranskan virallinen asenne ei anna aihetta nykyiseen Ranskan lehdistön propagandakampanjaan.

Kampanjan johtajia on ilmeisesti haettava niiden vararikkoon joutuneiden poliitikkojen joukosta, jotka ovat erottamattomasti sitoneet kohtalonsa Atlantin liiton edustamaan suuntaukseen. He yrittävät käyttää Tshekkoslovakian tapahtumia hyväkseen saadakseen korvauksen poliittisille epäonnistumisilleen. Yksi heistä on keskustaopposition entinen presidenttiehdokas Jean Lecanuet. Hänelle kuuluu kiukkuinen lause: 'Atlantin ja Uralin välissä on Praha". Juuri Lecanuet ja muut taantumukselliset, joiden uskontunnustuksena on antikommunismi ja USAn mielistely, verhoutuvat nyt Tshekkoslovakian "vapauden puolustajien" vaippaan, huutaen 'Neuvostoliiton vaaraa' he vaativat Länsi-Euroopan 'puolustuksen' varmistamista NATOn avulla.

Tshekkoslovakian tapahtumia haluaa käyttää hyväkseen ennen kaikkea Pohjois-Atlantin liiton johto, jonka suunnitelmat saivat pahan kolahduksen Ranskan irtaantuessa NATO:n sotilasjärjestöstä sekä länsisaksalaiset militarstit, jotka panevat pääpainon jännityksen lisäämiseen ja sotapsykoosin lietsomiseen. He puhuvat kilvan tapahtuneen aiheuttneen Euroopan voimasuhteiden muuttumisen ja tätä verukkeena pitäen kehottavat pikaisiin toimenpiteisiin NATOn lujittamiseksi.

Ranskan oikeistolehdissä meneillään oleva kampanja, on ranskalaisvastainen. Sitä käyvät epäkansalliset voimat, jotka asettavat ulkomaisten monopolien edut Ranskan kansan etujen edelle ja omat luokkaennakkoluulonsa kansallisvelvollisuuden yläpuolelle. On kysymys ihmisistä, joiden edut ovat samat kuin amerikkalaisen, englantilaisen ja länsisaksalaisen pääoman.

Combat-lehti yrittää vakuuttaa ranskalaisille, että Ranskalla ei ole muuta keinoa kuin riippuvuus amerikkalaisten avusta. Mutta tuoreessa muistissa on miten neljännen tasavallan alituisesti vaihtuneet ministerit tekivät matkoja valtameren taakse pyytämään dollarialmua, miten amerikkalaiset liikemiehet sanoivat Ranskaa "Euroopan sairaaksi mieheksi". Jokainen tervejärkinen käsittää, että eivät kauppa-, talous- ja finanssiongelmat Ranskassa ratkea lujittamalla yhteistyötä USA:n kanssa. Se voi johtaa vain siihen, että amerikkalaiset monopoliyhtiöt nielevät Ranskan kansalliset yritykset, riistävät sen markkinoita ajavat frangin devalvointiin jne. Lehdistön tietojen mukaan amerikkalaiset pääomasijoitukset Ranskassa ovat yli puolet kaikista ulkomaisista investoinneista eli 25 miljardia frangia. USA valvoo 90 prosenttia Ranskan laskukoneiden tuotannosta ja 60 pros. puolijohdintuotannosta. USAn osuus Ranskan autoteollisuuden tavaranvaihdosta on 13.5 pros. ja sille kuuluu yli 40 kemiantehdasta jne. Pelkästään kymmenen viime vuoden aikana L'Auroren tietojen mukaan noin 500 amerikkalaista yhtiötä on sijoittunut Ranskaan.

Tuskin näitä ongelmia kyetään ratkaisemaan myöskään Pikku-Euroopan välisellä yhteistyöllä, koska Ranska joutuu siitä kiihtyvään kilpailuun voimakkaampien länsisaksalaisten suuryhtiöiden kanssa ja sen piirissä Länsi-Saksan jokainen sotilaallinen tai poliittinen voimistuminen uhkaa suoranaisesti Ranskan vaikutusvaltaa ja turvallisuutta

Ranskan kansalliset edut, sen taloudellinen kehitys ja sen turvallisuus voidaan varmistaa ilmeisesti vain 'Suur-Euroopan" puitteissa, mukaan luettuna sosialististen maiden kanssa viime vuosina kehittynyt yhteistyö. Tämän politiikan "romahduksesta" puhuvat nyt ainoastaan ne, jotka ovat aina vastustaneet kansainvälistä yhteistyötä ja kansainvälisen jännityksen lieventämistä. Meidän mielestämme jännityksen lievennys- ja yhteistyöpolitiikka lännen ja idän välillä on ilmaus kahden vallitsevan yhteiskuntajärjestelmän välille kehittyvistä suhteista. Sitä eivät määrää niinikään valtiollisten ja poliittisten henkilöiden tahto ja toivomukset kuin nykyisen kansainvälisen kehityksen tarpeet ennen kaikkea pyrkimys rauhaan, normaaleihin suhteisiin kansojen välillä ja niiden taloudelliseen, tekniseen ja kulttuuriyhteistyöhön. Tshekkoslovakian tapahtumat eivät voi eivätkä saa estää jännityksen lieventämistä, nehän kuuluvat yksinomaan sosialistisen yhteisön toimivallan eivätkä idän ja lännen välisten suhteiden piiriin.

Presidentti de Gaulle totesi täysin oikein, että Euroopan rauhan tärkeimpiä edellytyksiä ovat tasapaino maanosassamme sekä tinkimätön välttämättömyys tehdä maanosastamme aidon eurooppalainen, jotta se saisi mahdollisuuden hoitaa itse omat asiansa. Yksi tämän tasapainon tärkeimpiä periaatteita on yhteistyö Länsi- ja Itä-Euroopan välillä jonka esikuvaksi on tullut yhteistyö Neuvostoliiton ja Ranskan välillä. — Georgi Dadjants.

Dmitri Gudkov:

GORILLAT NAAMIOITTA

Brasiliassa, latinalaisen Amerikan suurimmassa maassa, jossa on 85 miljoonaa asukasta, on puhjennut jälleen kärkevä poliittinen kriisi. Presidentti Costa de Silvan määräyksestä parlamentti on laskettu hajalle "määräämättömäksi ajaksi". Presidentti otti itselleen "poikkeusvaltuudet", joka antaa mahdollisuudet evätä kansanedustajilta poliittiset oikeudet, vaihtaa valtion virkamiehiä ja takavarikoida omaisuuden. Presidentti voi julistaa harkintansa mukaan maan poikkeustilaan.

Samanaikaisesti parlamentin hajottamisen tai paremminkin sanoen karkottamisen kanssa monissa Brasilian kaupungeissa pidätettiin tunnettuja poliitikkoja, kirkon toimihenkilöitä ja sanomalehtimiehiä. Vangittujen joukossa on entisten presidenttien, Juscelino Kubitschekin ja Janio da Silva Quadrosin lisäksi useita osavaltioiden kuvernöörejä. Joukko vaikutusvaltaisia sanomalehtiä on lakkautettu ja muut on asetettu valtion sensuurin alaisiksi.

Välittömänä syynä kansalliskokouksen hajottamiseen oli äänestystulos hallituksen vaatimuksesta evätä kansanedustaja Marcio Alvesilta parlamentaarinen koskemattomuus ja haastaa hänet oikeuteen. 216:lla äänellä 141 vastaan parlamentti hylkäsi hallituksen vaatimuksen osoittaen täten ensimmäisen karran neljään vuoteen nykyisen presidentin valtaan tulon jälkeen taipumattomuutta. Brasilian demokraattinen liike-nimistä oppositiopuoluetta edustavan Alvesin "rikos" oli siinä, että hän arvosteli kansalliskokouksen puhujalavalta armeijan toimintaa. Tämän vuoksi brasilialaiset "gorillat" vaativat hänen haastamistaan oikeuteen.

Nykyinen Presidentti Costa de Silva tuli valtaan keväällä 1967 tapahtuneen sotilasvallankaappauksen seurauksena. Vallankaappaus oli Yhdysvaltojen inspiroima ja sen tarkoituksena oli ehkäistä eräiden varsin maltillisten reformien toimeenpano, joita silloinen presidentti Goulart oli ehdottanut. Otettuaan vallan juntta yritti peittää alastonta sotilaallista diktatuuriaan demokraattisella verholla. Brasiliassa hyväksyttiin uusi perustuslaki, jonka voimassaolo on nyt keskeytetty.

Brasilian nykyinen poliittinen kriisi osoittaa, että sotilasjuntta ei ole kyennyt ratkaisemaan ainoatakaan niistä vaikeista taloudellisista ja sosiaalisista ongelmista, joita maan edessä on. Costa de Silvan hallitus on vain kyennyt siirtämään näiden ongelmien ratkaisua. Taloudellisten kriisien sekä ylioppilasmielenosoitusten johdosta maan tilanne on viime aikoina kärjistynyt. Tässä tilanteessa sotilasjuntta päätti poistaa "demokratian verhon". "Gorillat" esiintyvät omana itsenään.

Jälleen edessä

Pian on taas ohjelmassa
verolipun täyttö,
usein silloin tavaks' tulee
kirosanain käyttö.

Onkin siinä iltatöiksi
aikamoinen puhde,
jotta säilyis valtiohon
hyvänlainen suhde.

Täyttäessäs' lankettia
jos sult' palaa proput,
lepää vaikka pikkuisen
ja täytä kohta loput.

Pidä itses kurissa
ja ole mielel' tyynel',
ettei poskel' vierähtäisi
isonlainen kyynel.

Udellaan niis' kaavakkeissa
paljonko sä hankit,
onko sulta talletuksii
saaneet liikepankit.

Sinua jos tarkat määrät
hiukan hymäyttää.
Varo vaaraa, valtio voi
sua jymäyttää.

Jos oot' käynyt pyytämässä
pankista sä lainaa,
helpotuksen siitä saat,
kun velka mieltäs' painaa.

Ellei sulta kirjoitukset
sujuvasti luista,
lomakkeiden täyttäjiä,
kympillä nyt muista.

Jii Tee.

Oldrich Pavlovsky T-slovakian Suomen-suurlähettilääksi

Wien. — Tshekkoslovakian presidentti Ludvik Svoboda nimitti hiljattain maan entisen ulkomaankauppaministerin Oldrich Pavlovskyn uudeksi suurlähettilääksi Helsinkiin.

Pavlovsky tuli ulkomaankauppaministeriksi huhtikuussa 1966 ja oli sitä ennen suurlähettiläänä Moskovassa.

Tshekkoslovakian nykyinen Suomen-suurlähettiläs Zdenek Urban on ollut Suomessa vuodesta 1965 lähtien. Hänet on määrätty uusiin tehtäviin.

Tshekkoslovakia on viime aikoina nimittänyt kaksi muuta suurlähettilästä. Entinen ulkoministeri Vaclav David tuli suurlähettilääksi Bulgariaan ja entinen varapäämnisteri Frantisek Krajeir -ItäSaksaan.

PÄIVÄN PAKINA

KUMMALLISTA KOTKOTUSTA

Toisinaan on miltei mahdotonta "uskoa omia korviaan", mikäli on puhe esimerkiksi radio- ja televisiotiedoista.

Eikä suinkaan suotta, sillä tosiasia on, että läheskään kaikki kirjoitettu ei ole totta.

Juuri siksi tarvitaan esimerkiksi työväenlehtiä kun porvarilliset tiedonantolaitokset antavat varsinkin yhteiskunnallisista kysymyksistä puhuttaessa parhaassakin tapauksessa "vain toisen puolen" yleiskuvasta ja aivan liian usein joko kokonaan vääristelevän kuvan tai n.s. vaiti-olo-kohtelun, mikä tarkoittaa loppukädessä yhtä ja samaa.

Kaikkien tällaisten seikkojen perusteella tuntui täysin uskomattomalta kun viikko toista sitten kerrottiin televisiouutisten yhteydessä, että Kiinassa on jo "nimitetty" Mao Tshe-tungin "seuraaja"

Työväenpiireissä yleensä, kommunistinen puolue etunenässä, on aina korostettu luottamushenkilöiden valinnallisuutta — demokraattista valintatapaa, jonka pohjalla järjestöjen, puolueiden ja hallitusten johtoelimet ja johtajat valitaan normaalisesti jäsenjoukkojen toimesta.

Sanoimme normaalisesti, sillä selvää on, että esimerkiksi Espanjassa ei Francon diktatuurin alaisuudessa voida minkään työväenpuolueen johtoelimiä ja johtajia valita täysin demokraattisella tavalla. Maanalaisissa olosuhteissa on pakko turvautua maanalaisiin menettelytapoihin, kuten on niin monessa maassa fasistikaudella saatu kokea.

Mutta normaalisissa olosuhteissa, missä järjestöillä ja puolueilla on vapaat toimintamahdollisuudet, pidetään työväenpiireissä tiukasti kiinni demokraattisista pelisäännöistä silloin kun muodostetaan johtoelimiä ja valitaan luottamusmiehiä tai järjestö- ja puoluejohtajia.

Kaiken tämän vuoksi edellämainittu "Kiinan uutinen" tuntui suorastaan mahdottomalta.

Mutta Kiinan nykytilanteessa näyttää tällainen "mahdottomuus" olevan mahdollista.

New York Times Servicen uutistiedon mukaan — mikäli siihen voidaan luottaa — Kiinan kommunistisen puolueen uusi sääntöluonnos, minkä sanotaan joutuneen länsipiirien käsiin, viittaa siihen, että valta keskitetään entistä lujemmin puheenjohtajan Mao Rshe-tungin ja hänen apulaisensa, puolustusministeri Lin Piaon käsiin.

Tämän sääntöluonnoksen mukaan puolueen keskuskomitea tulee menettämään oikeuden valita seuraaja Maolle määrittelemällä, että Lin tulee Maon kuoltua tai sivuun jäätyä puolueen puheenjohtajaksi!

Mikäli tämä on totta, niin silloin on ilmeistä, että Kiinassa ei ole tämän sääntöluonnoksen hyväksymisen jälkeen enää mitään kommunistista puoluetta, vaan Maon ja Linin kontrolloima virkamieskoneisto.

Sääntöluonnoksen mukaan muodostetaan Maon ja Linin johdolla toimivat elimet jotka käsittelevät "keskitetyllä tavalla" päivittäin puoluetyötä, poliittista toimintaa ja sotilaallisia tehtäviä.

Siinä määritellään, että "Maon ajatukset" jotka määritellään nykyajan marksilais- leninismiksi, muodostavat teoreettisen pohjan puoluetoimikunnalle.

Jos Kiinan kommunistisen puolueen kuudes kansallinen kongressi, minkä pitäisi kokoontuman tänä vuonna, hyväksyy tämän sääntöluonnoksen, niin silloin määritellään muitta mutkitta kaikki Maon ja Linin vastustajat "puoluevastaisiksi voimiksi".

Vuonna 1956 hyväksytyissä Kiinan kommunistisen puolueen säännöissä määritellään, kertoo mainittu lähde, että "puolueen kaikki johtavat elimet valitaan salaisen vaalimenetelmän puitteissa kaikissa portaissa", mutta uudessa sääntöluonnoksessa sanotaan, että tällaiset johtoelimet "muodostetaan demokraattisen konsultation (neuvottelun) ja valinnan perusteella".

Jos tämä uusi sääntöluonnos heijastaa karkean kulttuurivallankumouksen tulosta ja Kiinan kommunistisen puolueen nykyjohdon todellisia tavoitteita, silloin on lievästikin sanoen vaikea ymmärtää minne Kiina on menossa?

Luonnollisesti voidaan toivoa, että New York Timesin tiedot uudesta sääntöluonnoksesta ovat virheellisiä tai puutteellisia, mutta sekin on kovin heikko oljen korsi silloin kun muistetaan että mainitun lähteen kautta on saatu melko tosiperäisiä tietoja monesta sellaisesta kehityksestä kotona ja ulkomailla, mikä lehteä miellyttää.

— Känsäkoura.

Urheilua

Kimmo Koskinen oli täysin ylivoimainen

Helsinki. — Viime vuoden SM-kaktonen Kimmo Koskinen voitti sunnuntaina Kallion kentällä pikaluistelun Suomen mestaruuden täysin ylivoimaisella tavalla. Kimmon ja hopealle sijoittuneen Olavi Hjellmanin ero oli yli viisi (!) pistettä, kuten loppulukemat 181.433 ja 186.912 selvästi kertovat. Pronssimitalin korjasi Raimo Hietala 188.163.

186-senttinen ja 80 kiloinen mestari hallitsi molempia matkoja suvereenisen tapaan. 1,500 metrillä hän pisteli sankassa lumipyryssä ajan 2.11,5. Hänen parinaan Hjellman sai lukemat 2.14,9. Kympillä Koskinen uhkui menohalua alusta alkaen. Voimat riittivät oivallisesti ja tuloksena oli sääliän verrattuna erinomainen noteeraus 16.13,8. Kun hän edellisenä päivänä oli tehnyt 5,000 metrillä SE:n 7.45,1, otti hän kaikkiaan kolme matkavoittoa.

Kokonaisuudessaan SM-kilpailut jättivät suorastaan pelottavan vaatimattoman kuvan ja osoittivat tähänastisen koulutuksen virheellisyyden. Vain muutaman huippuluistelijan jatkuva ohjaaminen, kouluttaminen ja vaaliminen on johtanut siihen, että Kimmo Koskisesta on kasvanut "yksinäinen susi" vailla kotimaista vastusta. Hänen jälkeensä seuraa Olavi Hjellman ja sitten varsin tasaista harrastelijajoukkoa.

Ludmila ja Oleg huippukunnossa

Leningrad — Neuvostoliittolainen pariluistelun olympiavoittaja- ja maailmanmestaripari Ludmila Belusova ja Oleg Protopopov on johdossa pakollisen ohjelman jälkeen taitoluistelun Neuvostoliiton mestaruuskilpailuissa, jotka pidetään Leningradin Jubilenyin urheilupalatsissa. Kilpailut alkoivat keskiviikkona.

Voittajaparin pistemäärä pakollisissa kuvioissa oli 104,9. Toisen tilan vei pari Tamara Moskvina ja Aleksei Mishin pistein 102,5. Kolmanneksi sijoittunut pari Irina Rodnina ja Aleksei Ulanov hävisi kakkosparille 1,3 pistettä.

Pariluistelun Neuvostoliiton mestarit ratkaistiin myöhään torstai-iltana.

Anatoli Moroz ponkaisi 215

Berditshev — Neuvostoliittolainen Anatoli Moroz, 21, hyppäsi korkeutta 215 Berditshevissä Ukrainassa järjestetyssä kilpailussa.

Tulos on kauden hallikilpailujen maailmanennätys. Nämä "hyppääjä päivä"-kilpailut järjestetään perinteellisesti tammikuun alussa. Tällä kerralla niihin osallistui 50 tunnetun neuvostoliittolaisen valmentajan Viktor Lonskin kasvattia. Tunnetuin Lonskin oppilaista on Valeri Skvortsov. 18 vuotias Rustam Ahmetov hyppäsi 211.

NL:n kiekkoilijat peruuttivat Canada-vierailunsa

Toronto — Vaatien parasta mahdollista vastapeluria täällä, Neuvostoliiton jääkiekkoilun maajoukkue tiedotti tiistaina, että se kieltäytyy pelaamasta toisen luokan pelureita vastaan Canadassa.

Neuvostoliiton jääkiekkojoukkueen piti saapua Canadaan torstaina pelatakseen Montrealissa Canadan kahden kansallisjoukkueen yhdistelmää vastaan. Sunnuntaina oli aikomus suorittaa toinen ottelu Maple Leaf Gardensissa Torontossa. Kumpaankin peliin odotettiin hallintäyteistä katsomoa.

Perustellen sitä miksi Neuvostoliiton joukkue kieltäytyy tulemasta nyt Canadan otteluihin, valmentaja Anatoly Tarasov viittasi siihen, että Canadan maajoukkueen useita jäseniä jäisi pois ottelusta sen vuoksi kun he pelaavat nyt kilpailuissa Yhdysvalloissa.

Canadan amatööriurheiluliiton toimesta väitettiin Tarasovin tietävän ettei tämä ole totta.

Maple Leaf Gardensin varapresident ti Harold Ballard on arvioinut, että etukäteen myydyistä pääsylipuista on palautettava noin $35,000 ja että ottelusta odotettiin $60.000 tuloa.

Canadan amatöörijääkiekkoyhdistyksen johtokunnan johtaja Gordon Jucksen esitti Winnipegissä toivomuksen, että neuvostoliittolaiset harkitsisivat asiaa uudelleen. Toisaalta CAHA esitti vaatimuksen, että Neuvostoliitto olisi estettävä tämän tapauksen vuoksi osallistumasta mihinkään kansainvälisiin jääkiekkoturnajaisiin. Kansainvälisen jääkiekkoliiton presidentti John F (Bunny) Ahearne ilmaisi kuitenkin mielipiteen, että Neuvostoliitolta ei tämän vuoksi kielletä oikeutta osallistua kansainvälisiin jääkiekkoturnajaisiin.

Suomalaiset voittivat pelit; canadalaiset parempia tappelussa

Helsinki — Suomen maajoukkueen ja Canadan maajoukkueen nimeä kantaneen Victoriaville Tigersin piti virallisen maaottelun toinen osa käytiin viime torstaina Jäähallissa 3,353 maksaneen katsojan läsnäollessa.

Pelillisesti ei kentällä mainittavaa nähty, mutta sitä enemmän tapeltiin ja huidottiin vieraiden ollessa yleensä tässä puuhassa hommamiesten osissa. Ottelun voitti ansaitusti selvästi Suomi 5—2 siirryttyään ensimmäisessä eräs sä jo 4—0 johtoon. Tappelutanukoista koostunut toinen erä päättyi tasan 1—1 tiikerien tehdessä viimeisen erän ainoan maalin.

Keskiviikkoisen Tampereen ottelun — 5—1 Suomen hyväksi — kanssa yhteenlaskien muodostui Suomen voitokkaaksi yhteensä 10—3.

Ottelun tuomareilla oli vaikeuksia hallita kaikkia tilanteita. Vieraitten sanottiin olleen suukovussa ja kaikenlaisten koiruuksien hallinnassa mestareita.

Nyky-Kreikan tukijat tukevat myös Nixonia

Washington. — USAn presidentiksi valitun Richard Nixonin tukikomiteat ilmoittavat saaneensa kootuksi Nixonin vaalikamppailun tukemiseksi kaikkiaan 21 milj. dollaria mikä on USAn vaalihistorian ennätys ja ylittää milj. dollarilla edellisen ennätyksen, Goldwaterin vaalirahaston vuonna 1964.

Nixonin tukijoiden joukossa on useita öljy- kaivos- ja kemiallisen alan yrityksiä kiinteistöyhtiöitä, m m. Washingtonin hallintoalueen vuokralleantaja ja televisioyhtiöiden omistajia. Huomiota herättää myös Kreikan juntan kanssa huomattavan rahoitussopimuksen tehneen Liitton Ltd:n edustajien kaikkiaan 22,500 dollariin nouseva lahjoitus. Varapresidentiksi valitun kreikkalaissyntyisen Spiro Agnewn tiedetään kannattavan Papadopoulosin junttaa.

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
Olemme muuttaneet:
1695 Bayview Avenue
(Lähellä Eglintonia.)
TORONTO, ONT.

VIKING FOODS & IMPORTS
Suomalaisten lihajalosteiden valmistaja Torontossa
133 Laird Dr., Toronto 17, Ontario
Puhelin 425-0450
Myymme kaikkia laatuja tuoretta lihaa, lihajalosteita, säilykkeitä, juustoja, leipää y.m. ruokatavaraa suoraan tehtaalta. Aukioloajat: maanantai — torstai 8—6; perjantaisin 6—8 ja lauantaisin 8—2.

KIINNELAINOJA MYYTÄVÄNÄ
12—$9,000 ensimmäistä kiinnelainaa, korkotulot 10¼% vuodessa.
10—$8,000 ensimmäistä kiinnelainaa, korkotulot 10¼% vuodessa.
12—$4,000 toista kiinnelainaa, korkotulot 15½% vuodessa.
10—$3,500 toista kiinnelainaa, korkotulot 15½% vuodessa.
Lauri Kangas Real Estate
Real Estate ja Mortgage Broker
Myös vastaamme kirjeellisiin tiedusteluihin.
680 Sheppard Ave. E. Willowdale
Konttoriin 223-0335 Kotiin 225-1751
11. 14. 16. 18.

SAKn JA VZSPSn YHTEISTOIMINTA JATKUU LAAJANA TÄNÄKIN VUONNA

Moskova. — Neuvostoliiton ja Suomen ammattiyhdistysten johtajat pitävät ammattiyhdistystensä perinteellisten yhteyksien kehittämistä eräänä tärkeimmistä tekijöistä molempien maiden kansojen yhteisymmärryksen, hyvän naapuruuden ja ystävyyden lujittamisessa, sanoivat ammattiyhdistysjohtajat viime viikon torstaina Moskovassa järjestetyssä lehdistökonferenssissa, joka oli omistettu suomalais-neuvostoliittolaisen komission 6—8. tammikuuta pidetyn istunnon tuloksille.

Komissio käsitteli viime vuoden yhteistyön tuloksia ja ammattiyhdistysten johtajat Aleksandr Shelepin ja Niilo Hämäläinen luonnehtivat sitä hedelmälliseksi. Moskovan kokouksessa ilmeni näkemysten yhtenäisyys ammattiyhdistysliikkeen pääkysymyksissä rauhan ja sosiaalisen edistyksen eduksi. Vuodeksi 1969 suunniteltiin laaja ystävyyssuhteiden ohjelma.

Aleksandr Shelepin ja Niilo Hämäläinen ilmoittivat, että kokouksen osanottajat tuomitsivat Yhdysvaltain aggression Vietnamissa ja Israelin hyökkäykset arabimaita vastaan sekä ilmaisivat huolestuneisuutensa uusnatsilaisten ja revanshivoimien aktivoitumisen johdosta Länsi-Saksassa.

Aleksandr Shelepin totesi, että Neuvostoliitossa pidetään suuressa arvossa Suomen ammattiyhdistysten toimintaa. Ne kannattavat toiminnan yhtenäisyyttä taistelussa rauhan ja työläisten oikeuksien puolesta. Neuvostoliiton ja Suomen ammattiyhdistysten ystävyyttä hän nimitti esikuvaksi yhteistyöstä erilaisten yhteiskuntajärjestelmien olosuhteissa. Tulemme edelleenkin tekemään kaiken voitavamme, jotta meidän monipuoliset yhteytemme lujittuisivat ja kehittyisivät, sanoi Shelepin.

Niilo Hämäläinen sanoi, että Suomen ja Neuvostoliiton ammattiyhdistysten väliset menestyksellisesti kehittyneet suhteet edistävät maailman ammattiyhdistysliikkeen yhtenäisyyden lujittumista.

Hän arvosti suuresti Moskovan neuvottelujen tuloksia ja sanoi, että laadittu yhteistyösuunnitelma merkitsee suurta edistystä kahden suuren ammattiyhdistyskeskuksen keskinäisissä suhteissa. Tulemme edelleenkin lujittamaan ystävyyttä neuvostoliittolaisten kollegojemme kanssa ja edistämään maittemme taloudellisia ja kaupallisia suhteita.

Suomen ammattiyhdistykset tulevat viettämään laajasti Leninin syntymän 100-vuotisjuhlaa, sanoi Niilo Hämäläinen.

TIEDONANTO

Suomen ja Neuvostoliiton ammattiliittojen neuvottelukunnan 12. kokouksesta:

Suomen ja Neuvostoliiton ammatillisten keskusjärjestöjen pysyvän neuvottelukunnan 12. kokous pidettiin Moskovassa 6—8. päivänä tammikuuta 1969. Siihen ottivat osaa Suomen Ammattiyhdistysten Keskusliiton edustajina SAK:n puheenjohtaja Niilo Hämäläinen, SAK:n toinen puheenjohtaja Arvo Hautala, SAK:n sihteerit Olavi Saarinen ja Simo Elomaa sekä Rakennustyöläisten Liiton puheenjohtaja Erkki Salomaa ja Metallityöväen Liiton puheenjohtaja Sulo Penttilä. Neuvostoliiton ammattiliittojen keskusneuvostoa edustivat VZSPS:n puheenjohtaja A. N. Shelepin, VZSPS:n sihteeri V. I. Prohorov, VZSPS:n kansainvälisen osaston johtaja V. A. Averjanov, rakennus- ja rakennusaineteollisuustyöväen ammattiliiton puheenjohtaja A. T. Ushakov ja konerakennustyöläisten ammattiliiton puheenjohtaja N. V. Dragunov.

Neuvottelukokouksen osanottajat totesivat tyydytyksellä, että viimeksi pidetyssä Helsingin kokouksessa hyväksytty Suomen ja Neuvostoliiton ammattiliittojen vuoden 1968 yhteistyöohjelma on menestyksellisesti toteutettu.

Samalla todettiin, että suomalais-neuvostoliittolaisten ammattiliittosuhteiden kehityksellä on suuri merkitys molempien maiden työväenluokan ystävyyden ja keskinäisen ymmärryksen lujittamisessa. Ne ovat myös hyvänä esimerkkinä kahteen eri kansainväliseen järjestöön kuuluvien ammattiliittojen hyödyllisestä yhteistyöstä.

Molemmat osapuolet vakuuttivat vastaisuudessakin toimivansa maittensa ammattiliittojen keskinäissuhteiden lujittamiseksi. Tämä ammattiliittojen välinen yhteistoiminta rakentuu tasavertaisuuden periaatteille ja se palvelee kummankin maan työkansan perusetuja.

SAK:n ja VZSPS:n edustajat olivat yksimielisiä siitä, että nykyisen kärkevän kansainvälisen tilanteen valli-

(Jatkuu sivulla 4)

Razlin hallitus vannoi virkavalansa

Praha — Pääministeri Stanislav Razlin johtama Böömin ja Määrin (tshekkien) sosialistisen tasavallan hallitus vannoi tammikuun 9 pnä virkavalansa Prahan linnassa.

Tshekkoslovakialla on nyt uuden perustuslain edellyttämät kolme hallitusta: liittohallitus, jota johtaa Oldrich Cernik, Böömin ja Määrin tasavallan hallitus ja Slovakian tasavallan hallitus, jonka pääministerinä on Stefan Sadovvsky.

Prahan radio ilmoitti Razlin ja hänen ministereidensä vannoneen virkavalansa tshekkien kansalliskokouksen puhemiehelle Cestmir Cisarille.

Tshekkoslovakian vanhan kansalliskokouksen puhemiehistö kokoontui torstaina puhemiehensä Josef Smrkovskyn johdolla valmistelemaan tämän kuun lopulla alkavaa uuden liittoparlamentin ensimmäistä istuntoa.

Samalla jatkuu kuitenkin kiista liittoparlamentin puhemiehen paikasta. Tshekkoslovakian kommunistipuolueen puhemiehistö ehdotti tiistaina, että liittoparlamentin puhemiehistön puheenjohtajaksi nimitettäisiin slovakialainen Petr Colotka ja että nykyisestä puhemiehestä Josef Smrkovskysta tulisi liittoparlamentin varapuhemies. Hän on myös ehdokkaana liittoparlamentin kansankamarin puhemieheksi. Kansankamari on toinen liittoparlamentin kahdesta samanarvoisesta kamarista.

PORT ARTHURIN KUULUMISIA

Port Arthur. — CSJ:n Port Arthurin osaston viime viikolla pidetyssä kokouksessa hyväksyttiin 7 uuden jäsenen jäsenanomukset. Uudet jäsenet lausuttiin tervetulleiksi mukaan toimintaamme.

Kirjeenvaihdossa ilmeni että laajennetun TPK:n ja Vapaus kustannusosakeyhtiön vuosikokous tulee pidettäväksi maaliskuussa. Tämän vuoksi päätettiin, että helmikuun kokouksessa suoritetaan kaikkien alustusten ja esitysten käsittely. Helmikuun kokous pidetään kuukauden ensimmäisenä tiistaina, johon mennessä suoritetaan kaikkien tilien tarkastus.

* * *

Sunnuntaina pidetyssä osaston kaikkien elinten yhteisessä kokouksessa hyväksyttiin talvikauden yleinen toimintaohjelma. Samassa kokouksessa käsiteltiin Suurjuhlien järjestelyä.

Elokuun 3 päivänä pidettävää juhlakonserttia varten on varattu Lakeview High Schoolin juhlasali. Tämä vuokra-anomus oli edellisenä iltana saanut koululautakunnan hyväksymisen ja aikaisemmin päivällä pidetyssä kaupungin valtuuston kokouksessa kaupungin isien siunauksen. Pormestari Laskin esitti myös kirjeellisen kutsun juhlille saapuville.

Hiljattain harjoittelun alaiseksi otettu näytelmä esitetään toistamiseen Suurjuhlissa, ulkopuolelta saapuvan yleisön viihdyttämiseksi, lauantaina, elokuun 2 päivänä, osaston omalla haalilla.

Juhlatanssien pitoa varten koetetaan hankkia kaksi paikkakunnan parasta haalia ja samalla päätettiin että hankitaan kaksoiskaupungin paras orkesteri huolehtimaan tanssimusiikista.

Nyt aluksi valittiin kolme tärkeämpää komiteaa; finanssikomitea; ohjelmakomitea ja majoituskomitea sekä "herätettiin" puistokomitea, että se on valmiina toimintaansa kevään saapuessa. Ohjelman eräistä asioista esitettiin kysymyksiä TPK lle ja kansalliselle juhlakomitealle.

* * *

Kokouksessa otettiin huomioon Canadan Rauhankongressin vetoomus ja laitettiin listat kiertämään uudenvuoden lahjan keräämistä varten ja auttaaksemme siten lehtiemme lukijoita vastaamaan aikaisemmin saamaansa kirjeelliseen vetoomukseen.

* * *

Viime vuoden lopulla ilmestynyt "History of Fort William and Port Arthur Newspapers from 1875" päätettiin ostaa kirjastoon, koska siinä on varattu neljä sivua suomalaisten esiraivaajien järjestötoiminnan selostamiselle ja "TYÖKANSA ja "VAPAUS" lehtiemme historialliselle kertomukselle. Samalla se on muutenkin arvokas loistoteos.

* * *

Suomen kirjallisuuseepoksen Kalevalan juhla päätettiin järjestää helmikuun 23 päivänä, alkaen kello 1.30 iltapäivällä. Ohjelman järjestäminen jätettiin yhteiselle johtokuntien kokoukselle, joka esitettiin pidettäväksi keskiviikkona, tammikuun 22 p., kello 6.45 illalla.

Tarjolla olevan suomenkielisen elokuvan esityksen sovittaminen jätettiin myös silloin tapahtuvaksi.

— ATH.

ETELÄPÄÄN KUULUMISIA

South Porcupine. — Sydäntalven terveiset täältä Eteläpäästä. Elämme lumituiskujen ja pakkasten tuiverruksessa, eikä kansa liiku ulkona muuta kuin välttämättömillä asioilla. Kaivosmies tuntee ikäänkuin iloa rinnassaan, kun pääsee tienaamaan vellikuppiaan maan uumenista, jossa on ilma suunnilleen samanlaista niin kesällä kuin talvellakin.

* * *

Olin tässä eräänä päivänä tuttavani liikemiehen puheilla. Hän kertoi, että tämä talvi näyttää hiljaisemmalta vuosikausiin, mikäli tämä paikkakunta on kysymyksessä. Ja se johtuu siitä, että ei ole nykyisin mitään sivutöitä, joita oli useampana menneenä talvena, kun rakennettiin näitä mahtavia kouluja ja sairaaloita Ovat metsätyötkin menneet koneiden ansiosta niin vähälukuisiksi, että eivät nekään paljon lisää liike-elämää edes ajotöiden päätyttyä.

* * *

Täkäläinen kauppakamari ja sen jäsenet ovat kyllä puhuneet paljon eri työkohteiden hankkimisesta tänne kulta-alueelle, mutta tupakkajutuiksi ne näyttävät jäävän. On puhuttu eri teollisuuksien järjestämisestä ja on ollut asiantuntijoitakin, jotka ovat suositelleet sitä ja tätä. Mutta siihenpä se näyttää jääneen.

Itse ajatuksissani olen ollut aina sitä mieltä, että täällä ei ole suuria edistymisen mahdollisuuksia muulle kuin kaivosteollisuudella kun huomioidaan nämä laajat maa-alueet, metsät ja risukot, joiden alla piilee varmasti suuria mineraalirikkauksia. Mutta esimerkiksi kullan hinnan tällaisenaan ollen uusia kaivoksia tuskin aloitetaan. Tutkimustöitä täällä kyllä tehdään jatkuvasti. Suuret kaivosyhtiöt ovat valloittaneet laajoja alueita, tehneet syväporauksia, joista on viety näytteitä suurempiin tutkimuskeskuksiin, mutta mitään he eivät kerro noista löydöistään. Mutta laajoja tutkimusraportteja on herrain tiedossa, joten olettaa sopisi tällä kertaa, että jos kullan hinta pantaisiin tuotantokustannuksia vastaavaksi, niin tällä "perukalla" olisi varmasti kuhinaa aivan kuin Texas Golfin löydön aikoina.

Viime vuoden loppukuukausina täällä eräs canadalaissyntyinen suomalainen, Reino Jarvi, aloitti pienen teollisuuslaitoksen, valmistaen kelkkoja joita ne "skiituut" vetävät perässään. Tämän kelkan tarkoitus olisi auttaa kuormien kuljetuksessa siihen voidaan kuormata tonnikaupalla tavaraa. Tämä Kel-Ka, joksi sitä nimitetään, on Reino Jarven suunnittelema, jolle hän on hakenut patentin. Ja sen saatua myöskin valmistusluvan. En ole henkilökohtaisesti ollut mr Jarven puheilla, mutta mikäli olen kuullut, niin kelkkoja valmistetaan ja niitä tulee useita joka päivä, ja että tähän asti niille on ollut menekkimarkkinat tyydyttävät. Toivon onnea tälle uudelle teollisuusyritykselle.

* * *

KUOLONSAALISTA

Viime lauantaina nukkui ikuiseen uneensa täkäläisessä yleisessä sairaalassa pitkän ja vaikean sairauden jälkeen tunnettu maamiehemme, entinen kaivostyömies ja kaivostöiden johtaja, Lauri Aro. Edesmennyt Aro oli syntynyt Vilppulassa ja oli kuollessaan 72 vuoden ikäinen. Vainajaa lähinnä jäi kaipaamaan vaimonsa Hilja täällä South Porcupinessa, kaksi poikaa Leo ja Yrjö perheineen, sekä iäkäs appiisä, Leonard Salo ja laaja tuttavapiiri Canadan suomalaisten keskuudessa.

Edesmennyt Lauri Aro saapui nuorena poikana Canadaan työskennellen alussa vuosikymmeniä Cobaltin kuuluisilla hopeakaivannoilla. Täällä hän osallistui siihen vilkkaaseen kulttuuri toimintaan, joka vallitsi kansalaistemme keskuudessa tuossa kaivos kylässä, osallistuen aktiivisesti voimisteluseuran toimintaan ja näytelmiin, ollen monta kertaa vaativillakin osasuorituksilla. Toivon lohdutusta surussanne, sukulaiset, sillä luonnon laki määrää meidän kaikkien pois siirtymisen.

H.

HILLPORT TAXI
24 TUNNIN PALVELU
SUOMEA PUHUVAT AJURIT
Puh. DI 5-5461
122 S. Cumberland St.
Port Arthur Ontario

Milloin tahansa tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

CLUB news

Yritys Will Fly to Port Arthur

Having this appear under Club News, I guess the next thing to do is give some news.

First the Yritys A.C. had their nomination meeting Jan 12/69 as the card mailed to you said it would take place on this the given day, place being the Don Hall club headquarters in Toronto. (Road maps should be sent with meeting card notices; there's a lot of members who did not find Don Hall on this important day).

The following members were nominated and agreed to stand.

Chairman: Ray Hunnakko, K. Paananen.

Secretary: Patsy Hunnakko, Roy Thompson.

Executives: Bill Heikkilä, Menerva Hunnakko Bob Miner, Jim Havimäki, Alex Hunnakko, Eric Mannisto, Anne Mannisto, Liz Kivimäki.

Now you lost members, I hope that you found your homes, because I sure wish and I am sure that other members feel the same way, that you really make a true effort to find your way to Don Hall on Feb. 2/69 Sunday, time 12 noon for the club's annual meeting. This annual meeting is called so that you may elect your executive from among the members who have consented to stand for election.

So turn out and vote! and be not the one to say, What did you expect, look who the hell they got running the thing. More news on this following item to come But in this jet age even Yritys A.C. is thinking in terms of space. We have decided that Yritys will fly to Port Arthur when the time comes again to go to the suurjuhla.

I'll repeat once again the annual meeting. Place: Don Hall Toronto, Day: Sunday, Feb. 2/69, Time: 12 noon.

Yours truly — K. Paananen.

VANCOUVERIN KUULUMISIA

Vancouver, B.C. — Vancouverissa on satanut lunta monessa eri erässä aina joulukuun loppupäivistä lähtein, vaan on ollut välipäiviä että ei ole tullut lunta ja niin on isommilla liikekaduilla melko hyvä autokeli.

Tätä kirjoittaessani oli kaunis aurinkoinen päivä, tammik. 13 päivä. Meidän tytöt ovat vähän huonossa kunnossa, nim. kirjeenvaihtajat Taava ja Siiri, ja niin jäi minun tehtäväkseni kirjoittaa paikkakunnan uutiset.

Vuosikokous pidetään helmik. 9 päivä, alkaen kello 2 iltapäivällä ja täten kutsun kaikki jäsenet mukaan vuosikokoukseen ja uudet jäsenet ovat tervetulleita.

Seuraava tilaisuus on helmikuun 14 päivä, jolloin on Valentine kabaretti-tanssit, kello 8—1 a.p., Liput etukäteen $2.00 ja ovella $3.00. Milestone orkesteri soittaa. Tervetuloa mukaan, siellä on varmaan kaikilla hauskaa.

Kolmas tilaisuus on filmi-esitys "Juurakon Hulda", josta ilmoitamme lähemmin myöhemmin.

Neljäntenä tulee hallituksen eläkkeellä olevien poikien ja tyttöjen tilaisuus huhtikuulla, mutta siitä myös tiedoitetaan paremmin myöhemmin.

Täällä on vierailllut kuolema kansalaistemme keskuudessa, kuukauden sisällä on mennyt 3 suomalaista, ensin Art Nyman, sitten Erkki Maa ja viimeksi mrs. Oja. Rivit harvenevat suomalaisten keskuudessa kun kuun aikana tuli niin monelle lähtö sinne mistä ei ole paluuta.

Kaikki nämä tilaisuudet mistä mainitsin pidetään Clinton-haalilla 2605 East Pender St.

Keskitalven terveiset kaikille lehtiemme lukijoille.

M. V.

Soon kuulumisia

Sault Ste. Marie. — Terveisiä täältä Soon perukalta taas niiden vuotuisten juhlien jälkeen, jotka on nyt ohitettu. Menivåthän ne juhla-ajat aika sievästi, vähän juhlittiinkin tavanomaiseen tuttuun tyyliin. Yksityiset olivat järjestäneet kyläkutsuja, joissa saatiin jutella tovereiden kanssa menneen vuoden asioista.

Olihan meillä yhteiset illanvietot Steelton haalillakin, jossa saatiin juhlia oikein isommalla joukolla ja tanssia hyvän musiikin tahdissa, sillä soitosta huolehti paikkakuntamme paras "musikantti". Olen kuullut, että kaikki olivat juhliin tyytyväisiä ja toivovat, että toistenkin järjestettäisiin tällaisia tilaisuuksia. Tietenkin tällainen tilaisuus voidaan taas järjestää seuraavassa vuoden vaihteessa. Siis elellään eteenpäin ja odotetaan mitä järjestetään seuraavaan tilaisuuteen.

* * *

Nyt onkin oikein kovat hommat edessä kun pitäisi päästä kaloja narraamaan. Mutta kun tuo "ylituvan" ukko pudottelee tuota lunta niin nopeassa tahdissa ettei tahdo ehtiä tekemään muuta kuin luomaan lunta. Hankila sitä kauppasi Nikoteemukselle, mutta uskon, että Niko tulee nyt jo omillaankin toimeen. Huonoa on myös järvien jäilläkin liikkuminen kun lumi on niin painavaa, että jäähän reijän tehtyäsi siitä alkaa suihkuta vettä kuin "Hilipili-farmarin öljyä." Tämä kai johtuu raskaasta lumimäärästä ja jääkin on jäänyt tänä talvena ohueksi.

* * *

Sitten pitää vielä mainita, että Steelton haalilla on seurapelitilaisuus tammikuun 23 päivänä, alkaen kello 7.30 illalla. Pidetäänpä tämä tilaisuus mielessämme. Kaikki tervetulleita.

* * *

CSJ:n Sault Ste. Marien osaston vuosikokous pidetään helmikuun 4 päivänä, alkaen kello 7 illalla. Kaikkien jäsenten läsnäolo olisi toivottavaa.

* * *

No eipä nyt muuta tällä kerralla kuin hyvää vuoden jatkoa kaikille lehtiemme lukijoille ja lehtitalon henkilökunnalle, toivottaa — S-nen.

Mielenkiintoinen ja opettava teos näyttämötaiteen harrastajille!
K. S. Stanislavski:
Elämäni näyttämötaiteen palveluksessa
447 SIVUA
HINTA NID. $2.60
K. S. Stanislavskia (1863—1938), Moskovan Taiteellisen Teatterin luojaa, pidetään yhtenä länsimaisen näyttelijän- ja ohjaajantaiteen suurimmista uudistajista ja hänen muistelmateostaan kutsutaan länsimaissa "teatterin raamatuksi".
Stanislavski pyhitti koko elämänsä teatteritaiteelle ja näyttelijöille, hänen muistelmansa sisältävät värikkäitä kuvia vuosisadan alun teatterielämästä, syvällistä taiteen filosofiaa ja nerokkaan näkemyksen leimaamaa käytännön ammattitietoa.
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing
COMPANY LIMITED
P. O. Box 69, Sudbury, Ont.

UUSI LOISTELIAS ja ajankohtainen JULKAISU
KERRAN KUUKAUDESSA
1 vuosikerta Canadaan $5.75
M&M MAAILMA JA ME

IRTONUMEROT 60c
Postitse lähetettynä 70c
TILATKAA OSOITTEELLA:
VAPAUS
PUBLISHING CO. LTD.
BOX 69, SUDBURY, ONTARIO

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

"Kesäinen unelma" -näytelmän kenraaliharjoitus Finnish-haalilla perjantaina 17 pv kello 7 illalla Esitetään sunnuntaina, tammikuun 19 pnä kello 1 ip.

Sävel-kuoron keski-talven erikoisbingo on Finnish haalilla torstaina, tammikuun 23 pnä alkaen kello 7.30 illalla.

Osaston järjestämä päivällistilaisuus on Finnish haalilla sunnuntaina, helmikuun 2 päivänä.

Työn Puiston mainio sauna on yleisön käytettävissä keskiviikkoisin lauantaisin ja sunnuntaisin kello 1—11 ip.

Kaunis ja hyvin miellyttävä näytelmä sunnuntaina, 19 p.

Hemming Ohlasen kirjoittama ja Tuure Vahlroosin suomentama kaunis ja erittäin pidetty laulunsekainen kansannäytelmä 'Kesäinen unelma" esitetään Finnish haalilla sunnuntaina, tammikuun 19 pnä kello 1 iltapäivällä.

Tässä prologi ja kolme näytöstä käsittävässä näytelmässä jonka esityskuntoon saamiseksi on tehty paljon työtä, on rooliosilla tämän seudun parhaimmistoon kuuluvia näyttelijöitä ja laulajia.

Näytelmän useitten laulujen säestäjänä toimii Leo Niemi ja ohjauksesta vastaa Edwin Suksi. Näytelmässä on kaikkiaan yhdeksän vaativaa rooliosaa sekä lisäksi "heinäväkeen" kuuluvia lauluvoimia ja muita 10 henkeä.

Harjoitusten järjestelyssä on kovien lumipyryjen ja suuren lumimäärän vuoksi ollut suuria vaikeuksia siksi kun osa näyttelijöistä asuu kaupungin rajojen ulkopuolella ja joitakin heistä on lisäksi vuorotyössä. Mutta kovasti ponnistaen ja suomalaisten peräänantamattomalla sisulla on näytelmä saatu hyvään esityskuntoon ja siitä odotetaankin hyvin antoisaa tilaisuutta. Sisäänpääsy vain $1.25. Tervetuloa läheltä ja kaukaa! — Näyttämön ystävä.

Martta Sarlin kuoli maanantaina

Sudburyn seudun pitkäaikainen asukas Martta Sarlin (os. Heittola), 10 Finland kadulta, Copper Cliffistä, kuoli maanantaina, tammikuun 13 päivänä Toronton Queen Elizabethin sairaalassa. Hän oli kuollessaan 68 vuoden ikäinen.

Lähinnä suremaan jäi hänen miehensä Sulo Sarlin ja yksi tytär Irma kotona Copper Cliffissä.

Martta Sarlinin hautaus tapahtuu Pyhän Timoteuksen luterilaisessa kirkossa Copper Cliffissä torstaina (tänään) klo 2 iltapäivällä. Vainaja haudataan Park Lawn hautausmaahan Sudburyyn. Hautaustoimitus tapahtuu Jackson and Barnard hautauspalvelun kautta.

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN 675-7585
72 Cedar Street Sudbury

Putkitus-, lämmitys-, pelti- ja ilmanvaihtotöiden expertit
NELSON Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
Puh. 673-4273 ja 674-7115
100 Maki Ave. Sudbury

Mike's Sunoco
1329 Regent St. S. Puh. 674-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ "A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus

Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. - Puh. 673-1590
Rautatien vieressä Sudbury

POLTTOÖLJYÄ
Voitte ostaa lämmitysöljynne vähittäismaksulla. Automaattinen öljypalvelumme takaa, että öljysäiliössänne on aina öljyä.
NYT VAPAA POLTTIMOIDEN HUOLTO
Lämmityslaitteiden adustajat ja ohjuspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin 566-3631
2091 LASALLE BOULEVARD SUDBURY

Beaver Lakella on seurapelitilaisuus tammikuun 26 pnä

Beaver Laken suomalaisella haalilla on piristävä seurapelitilaisuus sunnuntaina, tammikuun 26 pnä, alkaen kello 12 päivällä. Kahvikultaa tarjoillaan pullan kera. Tervetuloa sanovat naistenkerhon jäsenet.

Valtuusto nimitti uusia jäseniä eri komiteoihin

Sudburyn kaupungin suunnittelulautakunnan viime vuotinen varapuheenjohtaja Bob Keir "pyyhkäistiin" sivuun viime tiistai-iltaisessa kaupunginvaltuuston kokouksessa, valtuuston kieltäydyttyä äänestämästä häntä uudelleen virkaansa.

Keir ja Harvey Jarret sivuutettiin kummatkin suunnittelulautakunnan toimesta, valtuuston kieltäydyttyä äänestämästä heitä toiseksi virkakaudeksi.

Uudessa suunnittelulautakunnassa ovat jäseninä Frank Bell, John Stefura, Maurice Henri, Sirio Bacciaglia, Norman Miles, Mario Disalle, George Bouchard Jr. ja Robert Maranger.

Kaupungin parkkaushallintoon valittiin uudeksi jäseneksi Wayne Brown, joka tuli entisen Grace Hartmanin tilalle.

Tri Ford Dixon tuli kaupungin terveyslautakuntaan tri Gaston Paquetten tilalle

Puidenistutuskomitean uusiksi jäseniksi nimitettiin T. P. Dixon, J. P. Bacik ja Ronald Gemin.

Moottorikelkat liikennekomitean huomion kohteena

Sudburyn kaupungin kontrollilautakunnan jäsen Andy Roy on vaatinut, että kaupungin liikennekomitea suorittaa seuraavassa kokouksessaan täydellisen keskustelun mahdollisista kaupungin määräättävissä olevista säännöistä, jotka tulisivat koskemaan moottorikelkoilla liikkumista kaupungin alueella.

Hän sanoi tiistai-iltaisessa valtuuston kokouksessa, että maakuntahallitus on laatinut lait, jotka koskevat moottorikelkkojen maantiellä käyttämistä, mutta kuntien ja kaupunkien tulee laatia näitä kulkuneuvoja koskevat omat säädöksensä.

Kaupungin lakiasiamies Jim Lunney sanoi tämän kysymyksen olevan entuudestaan liikennekomitean työjärjestyksessä, ja että hän tulee antamaan neuvoja komitean jäsenille.

Lunney sanoi, että moottorikelkoilla kaupungissa ajelun säännöstelyn täytyy tapahtua valtuuston ohjelmapäätöksellä.

MOOTTORIKELKKAILIJAA VASTAAN NOSTETTU KAKSI SYYTÖSTÄ

Bigwoodissa asuvaa 19-vuotiasta Harry Kennyä vastaan nostettiin tiistai-iltana kaksi syytöstä. Häntä syytetään laittomasta moottorikelkalla maantiellä ajamisesta ja moottorikelkalla ilman vakuutusta maantiellä ajamisesta.

Maakuntapoliisin Noelvillen osastosta tiedotettiin, että Kenny ajoi moottorikelkalla no 69 maantien reunaosuudella lähellä Bigwoodia viime tiistai-iltana.

Uudistusalueelle halutaan 750 auton pysäköintipaikkaa

Sudburyn kaupungin- uudestaanrakentamiskomissioni haluaa vähintään 750 auton pysäköintipaikan kaupungin uudistussuunnitelmaan, jota harkitaan parhaillaan Marshland-yhtiön toimesta Borgia-kadun uudestaanrakentamisalueelle.

Tämä ehdotus on samansuuntainen Sudburyn parkkaus-hallinnon kanssa, joka esitti alkuperäisen vaatimuksen 750 auton pysäköintipaikasta. Komissionin ehdotus menee valtuuston käsiteltäväksi.

Alvin Karpis takaisin Canadaan

Vancouver. — Montrealissa syntynyt 61-vuotias Alvin Karpis palasi lentoteitse Canadaan palveltuaan 32 vuotta USA:n vankiloissa vuonna 1936 saamastaan elinkautisesta tuomiosta. Karpis tuli tiistaina Seattlesta Vancouveriin ja matkusti sieltä myöhemmin Montrealiin.

"Minulla on maksettavana suuri kiitollisuuden velka niille henkilöille, jotka ottivat riskin minun taupauksessani", sanoi Karpis.

Alvin Karpis oli 1930 luvulla tunnetuksi tulleen Karpis—Ma Barkerrosvokoplan jäsen ja yhteen aikaan häntä pidettiin USA:n No. 1 'yhteiskuntavihollisena".

SAKn ja VZSPSn yhteistoiminta jatkuu laajana tänäkin vuonna

(Jatkoa sivulta 3)

tessa ja monopolien hyökätessä jatkuvasti työkansan etuja vastaan, työväenluokan yhteistoiminnalla on yhä suurempi merkitys taistelussa sosiaalisten ja taloudellisten vaatimustensa toteuttamiseksi sekä työ- ja elinolojen parantamiseksi.

Neuvottelukunta totesi, että SAK ja VZSPS ovat Suomen ja Neuvostoliiton ammattiliittojen periaatteellisten työ- ja ystävyyssuhteiden hengessä kuluneena vuonna jatkaneet toimintaansa kansainvälisten suhteitensa kehittämiseksi sekä osallistuneet aktiivisesti toimintaan kansainvälisen jännityksen lieventämiseksi, sodan pesäkkeiden lopettamiseksi ja maailman rauhan turvaamiseksi.

Vaihtaessaan mielipiteitä kansainvälisestä tilanteesta neuvotteluihin osallistuneet tervehtivät lämpimästi Vietnamin kansaa, joka taistellen voittoon on pakottanut amerikkalaiset hyökkääjät lopettamaan Pohjois-Vietnamin pommitukset sekä aloittamaan neuvottelut Vietnamin ongelmien poliittisesta ratkaisusta. Samalla neuvottelukokous tuomitsi USA:n sotatoimien jatkumisen Etelä-Vietnamissa sekä vaati neljän osapuolen neuvottelujen pikaista aloittamista. Niiden tuloksena USA:n ja sen liittolaisten on vedettävä kaikki sotavoimansa pois Vietnamista, jonka kansalle on turvattava oikeus itse ratkaista maansa tulevaisuutta koskevat kysymykset.

SAK:n ja VZSPS:n edustajat ilmaisivat huolestuneisuutensa lähi-idän tilanteen johdosta. Israelin arabialaisiin naapurimaihin suorittamat hyökkäykset sekä äskeinen provokatio Libanonia vastaan ovat aiheuttaneet vakavan sodan uhkan, joka ei koske vain lähi-idän etuja, vaan lisää jännitystä koko maailmassa. Tämän vuoksi YK:n ja sen turvallisuusneuvoston on viipymättä ryhdyttävä toimenpiteisiin Israelin suhteen sotatoimien lopettamiseksi ja sen arabimailta aikaisemmin valtaamien alueiden takaisin palauttamiseksi.

Molemmat osapuolet ilmaisivat huolestuneisuutensa Länsi-Saksan uusnatsilaisten ja kostonhaluisten voimien aktivoitumisesta, joka on uhkana rauhan asialle. Tämän takia kaikkien euroopan kansojen etujen mukaista olisi kahden itsenäisen ja tasa-arvoisen Saksan valtion mahdollisimman nopea tunnustaminen Euroopan valtioiden nykyisin rajoin sekä Euroopan kollektiivisen turvallisuusjärjestelmän luominen. SAK ja VZSPS ovat solidaarisia Länsi-Saksan ammatillisille järjestöille ja kaikille edistyksellisille voimille niiden taistelussa poikkeuslakeja ja uusnatsismia vastaan ammattiliittojen demokraattisten oikeuksien turvaamiseksi.

Neuvottelukokouksessa osapuolet antoivat selostuksen Suomen ja Neuvostoliiton sisäisestä tilanteesta.

VZSPS:n edustajat selostivat maansa taloudellisen kehityksen saavutuksia sekä ammattiliittojensa ajankohtaisia tehtäviä.

Suomalaiset osanottajat puolestaan selostivat SAK:n toimintaa Suomen taloudellisten ongelmien ratkaisemiseksi ja erityisesti työllisyyden turvaamiseksi.

SAK jatkaa ponnistelujaan Suomen ja Neuvostoliiton taloudellisten ja kaupallisten suhteiden kehittämiseksi. Suomen ammattiliitot antavat kaiken tukensa maansa ja Neuvostoliiton uutta pitkäaikaista kauppasopimusta koskeville neuvotteluille ja pitävät välttämättömänä Suomen ja Neuvostoliiton välisen kauppavaihdon ja tavaravalikoiman huomattavaa laajentamista.

SAK:n valtuuskunta selosti myös meneillään olevia neuvotteluja Suomen ammattiyhdistysliikkeen eheyttämiseksi, joka tullaan toteuttamaan demokraattisten normien ja periaatteiden pohjalla ja pitäen päämääränä koko maan työväenliikkeen etuja sekä häiriintymättä jatkaen ja kehittäen ystävällisiä suhteita ja yhteistyötä Neuvostoliiton ammattiliittojen kanssa.

VZSPS:n edustajat puolestaan toivottivat Suomen ammattiliitoille menestystä eheyttämistä koskevissa neuvotteluissa.

Kokouksessa neuvoteltiin Suomen ja Neuvostoliiton ammattiliittojen yhteistyön jatkamisesta sekä allekirjoitettiin sopimus vuoden 1969 aikana tapahtuvasta kanssakäymisestä, joka edellyttää laajaa ja monipuolista ammattiliitto-, työläis- ja urheiluvaltuuskuntien, luennoitsijain ja opiskeluryhmien sekä informaatioaineiston, julkaisujen ja kirjallisuuden vaihtoa.

V. I. Leninin syntymän 100-vuotispäivän lähestyessä Leninin, joka ratkaisevasti vaikutti itsenäisyyden myöntämiseen Suomelle, VZSPS otti suurella tyydytyksellä vastaan SAK-n ilmoituksen, että myös Suomen ammattiyhdistysliike osallistuu tämän merkkipäivän viettoon.

Tässä tarkoituksessa tullaan pitämään kokouksia sekä järjestämään näyttelyjä ja elokuvatilaisuuksia. Neuvostoliiton ammattiliitot tulevat antamaan Suomen ammattiliitoille tukensa V. I. Leninin merkkipäivän viettämisessä.

SAK:n ja VZSPS:n edustajat totesivat tyydytyksellä, että neuvottelukunnan kokous sujui ystävyyden ja täydellisen keskinäisen ymmärryksen ilmapiirissä. Molemmin puolin ilmaistiin vakaumus siitä, että vuonna 1969 saavutetaan uusia edistysaskeleita Suomen ja Neuvostoliiton ammatillisten järjestöjen ystävyys- ja yhteistoiminta suhteiden kehittämisessä.

Neuvottelukunta päätti että seuraava kokous pidetään Helsingissä vuoden 1970 alussa.

Miljonäärit USAn uuteen hallitukseen

Richard Nixonin virkaan astumisen myötä tk. 20 pnä saa USA tähänastisista "rikkaimman hallituksen". Asuntoasiainministeriksi nimitetyn miljonääri George Romneyn lisäksi kuuluvat kulkulaitosministeri John A. Volpe ja puolustusministeriön kakkosmies David Packard ylirikkaiden kerhoon. Packardin kohdalla tilanne on lisäksi sellainen, että hänen elektroniikan alalla toimiva yhtiönsä saa kolmanneksen tuloistaan liittovaltion tilauksista.

Nixon on edeltäkäsin määrännyt hallituksensa jäsenet ilmoittamaan tulonsa ja vapautumaan omistuksista, joiden katsotaan muodostuvan esteeksi hallitustyössä. David Packard aikoo selviytyä tilanteesta niin helpolla tavalla, että määrää yhtiönsä — Hewlet-Packard Companyn — voitot hallituksessaoloaikanaan hyväntekeväisyyteen säilyttäen 200 milj. dollarin osakkeet hallussaan. Packardin yhtiön omistuksessa on 17 tuotantolaitosta ja palveluksessa 13,430 työntekijää. Packardin vuositulot ovat noin miljoona dollaria. Viime vuoden loppupuolella hänen yhtiönsä teki noin 100 miljoonan dollarin kaupat USA:n puolustusministeriön kanssa.

90-vuotias putosi 4. kerroksesta

Lima, Peru — Eräs 90 vuotias nainen putosi asuntotalonsa neljännestä kerroksesta ja säilyi naarmuakaan saamatta, tiedoittivat poliisit maanantaina. Linduara Manriquen putosi ensin pyykkinuorien ja lankojen päälle, mistä mahdollisesti johtui, ettei hän loukkaantunut pudotessaan.

Itäsaksalaiset kalastajat ovat saaneet Greifwaldin rantamerestä kulta-ankeriaan, joka on eurooppalaisen ankeriaan harvinainen värimuunnos. Tätä täysin kehittynyttä 34 sentin pituista eläintä säilytetään ja ihaillaan akvaariossa Warnemündessa. Värin syntyyn on syynä mustan väripigmentin puuttuminen joka normaalisti peittää keltaisen pigmentin ja antaa ankeriaalle sen mustasta vihreänkellertävään vaihtelevan värin.

Washington. — Rouva Jacqueline Onassis on luopunut 10,000 dollarin suuruisesta presidentinlesken eläkkeestään, jota hän on nauttinut miehensä John F. Kennedyn kuolemasta saakka, ilmoitti Yhdysvaltojen valtionvarainministeriön edustaja.

Susi miehen kimpussa Sundridgen lähellä

Sundridge, Ont. — Maanantaina aloitettiin antamaan 69-vuotiaalle metsätyönjohtaja Andre MacGregorille vesikauhuvastaista hoitoa sen johdosta kun 75 paunan painoinen susi puri häntä perjantaina.

Yli 40 vuotta metsätöissä työskennellyt mr MacGregor sai puremia jalkoihinsa ja käsiinsä taistellessaan suden kanssa lähellä tätä yhdyskuntaa, joka sijaitsee noin 40 mailin päässä etelään Nort Baystä.

Mr MacGregor sanoi olleensa matkalla metsätyömiesten luokse varoittamaan heitä alueella nähdyistä susista ja pysäköityään kuorma-autonsa hän oli lähtenyt kävellen ylittämään erästä suota, jolloin susi hyökkäsi hänen kimppuunsa.

"Susi hyökkäsi takaapäin kiinni jalkoihini ja minä kaaduin. Sain kuitenkin sutta kurkusta kiinni ja aloin huutaa toisia miehiä avukseni suden yrittäessä tavoitella kaulaani," sanoi hän.

Susi pakeni paikalta toisten miesten lähestyessä ja mr MacGregor sanoi kahden metsämiehen ampuneen myöhemmin 75 paunan painoisen suden, jonka uskotaan olleen saman, joka hyökkäsi MacGregorin kimppuun.

Pankit korottavat lainojen korkoja

Toronto — Kaikki Canadan pankkilaitokset, lukuunottamatta Bank of Montrealia, ilmoittivat tiistaina, että ne korottavat alhaisinta lainakorkoa neljännesprosentilla eli 7 prosenttiin tammikuun 20 päivästä lukien.

Ensimmäiseksi tästä ehdotetusta korotuksesta ilmoitti Canadian Imperial Bank of Commerce Torontossa. Bank of Nova Scotia ja Toronto Dominion Bank seurasivat nopeasti Imperial pankin esimerkkiä.

Royal Bank of Canada, Provincial Bank of Canada ja Banque Canadienne Nationale, joiden pääkonttorit ovat Montrealissa ilmoittivat myös tiistaina tästä uudesta korotuksesta.

The Bank of British Columbia tulee myöskin korottamaan alhaisimman lainakoron 7 prosenttiin tammikuun 20 päivänä.

Bank of Montreal ei ole vielä päättänyt korotuksesta, mutta pankkilaitoksen virkailijat sanoivat, että korotus on harkinnan alaisena.

Tämä alhaisin lainakorko peritään niiltä asiakkailta, joiden raha-asiat ovat kiitettävässä kunnossa ja joille lainaaminen lasketaan kaikkein pienemmäksi riskiksi. Tämä on myöskin se perusta, jolle pohjautuu kaikkien lainojen korkotaso.

KALEVAN RITARIT
NIKKELI MAJA NO. 57, SUDBURY
YSTÄVÄLLISESTI KUTSUU TEITÄ
"KALEVALA BALL"
CARUSO CLUB
LAUANTAINA, HELMIKUUN 15 PÄIVANÄ, 1969
COCKTAILS KLO 6.30 IP. —ILLALLINEN KLO 7.00 IP.
TANSSIT KLO 8.30 IP.
LIPUT: $15.00 PARILTA
(16—23—30—6)

PERHEEN NUOREMMILLE

The Simple Fellow

Eyebrows rose at the Daily Press when the boss was heard to rasp a strange order at the cub reporter, Joe. Nobody knew his last name. "I want you to cover the visit to this country of the man who is known as the world's greatest peace emissary." The words were uttered impressively, and his black eyes bored through the boy as if to ascertain that he understood.

'Okay, Mr. Claxon!" Joe replied lightly, as if he did this sort of thing every day. There seemed to be something unreal about the guy.

After that the real reporters went around snickering, because this would finish him. And why not? He was a queer sort.

Joe knew something was going on, all right. Anyone could see that by the bales of bunting and flags going up all over town. It wasn't his fault he didn't get down early enough to see the proceedings from the start. The sun was shining through the venetian blinds in his room when he awoke, throwing bars of sunlight across his bed. He dressed in his tan sweater and yellow tie, combed his rumpled tow-head, and dallied over his breakfast in a coffee bar down the street. By then it was no good driving because of the traffic jam, so he walked.

That made him late. All that and the fact that it was a beautiful day. The blossoms on the hawthorne trees along the park were in full bloom, the air so clean and cool in his lungs; the sky so blue. A great feeling of love for the earth arose in his heart. Suddenly, in the distance, he heard sirens approaching to a stop, and realized it must be the peace emissary himself. He began to run, notebook and pencil in hand.

He came to the edge of the crowd packed around the official building where the reception was to take place. Squeezing with his elbows, pushing sideways, it was impossible for him to move between the masses of people. He could see nothing, except the top half of the building. But after a time the crowd relaxed and he was able to carefully elbow his way through, finally breaking free at the very entrance of the red-carpeted steps.

The wide marble steps led up to a pair of massive oak doors, and two richly dressed men stood there, just having completed the act of closing them. He could see two lines of brilliantly uniformed policemen standing at ease on the steps very smartly; and for a long distance down the roadway, shiny-buttoned soldiers at attention on one side and naval personnel on the other. Flags fluttered from windows, spires, crannies, and lines, all around the building.

The crowd was still dense, but now a brass band began to play and march away, and the people began to move along with them. Everyone was leaving.

Joe had a feeling that something was wrong. He turned to the people nearest him. "Say, where is the peace emissary? Have you seen him?" They laughed and moved away.

Disappointed, he turned the other way. And on the other side of the steps, he suddenly saw what he was searching for. There stood two people, a man and a woman with placards across their breasts reading, "No Nuclear Weapons for Canada."

He pushed over, seizing them by the hands. 'Ah, here you are! I haven't missed you after all!" And then a puzzled expression filled his eyes. "But why are you standing here?" His arms swept the crowd leaving the lawns, and all the splendid decorations. ' All this is for you! Somewhere the mistake has been made!"

The man began to protest.

"Come!" Joe broke in. 'I'll show you what has been prepared for you."

He led them up the grand steps where they were halted by the doorman. A considerable number of people watched the procedure, and when he presented his Daily Press card the doorman bowed, and opened the heavy entrance.

Inside all the glitter and pomp that anyone could ask for shone out in the great reception hall. It was filled with exciting ladies and gentle men that anyone could see represented power, wealth, and fashion.

No one paid any attention to the little trio, however, until they approached the entrance of the hall. Here an official raised his eyebrows in question.

' Ive brought the peace emissary " Joe announced proudly, drawing back to admit his companians. With one frightful glance, just long enough to read the message, the official placed a whistle between his lips and summoned a brace of assistants. His face was purple.

"Out! Put them out!"

A small procession of people had waited outside for them. Everyone else had gone. Joe linked arms with his companions and stood on the steps before the little crowd. 'They didn't recognize us! I'm convinced they thought we were impostors! But never mind, we'll go now to my office at the Daily Press and Mr. Claxon will believe us."

The people followed them forming a long line down the street and through the town to the block of buildings housing the Daily Press.

"Mr. Claxon, sir! I have my story right here in flesh!" A pause followed as the editor absorbed the sight that confronted him. "What the devil is the meaning of this?" he shouted, aiming his forefinger at the placard carriers.

'I found them, sir, the peace emissary and his wife, as you asked me."

Mr. Claxon rose and stretched angrily across his desk, pointing. "Impostors! Infidels! Troublemakers! Get out of here, the lot of you before I have you all arrested!"

Joe quickly turned to clear the office, so concerned was he about Mr. Claxon's omplexion, which had turned purple. Just as they left he heard the raucous voice shouting into the phone — "Hello, is that headquarters? I've just had some people here — we've got to do something!"

Out on the street again it seemed all-important to Joe that someone should be made to understand the mistake that must be going on in very high places. So the little procession filed to City Hall, singing, and right up to the main office they marched.

The mayor was, of course, at the ceremonial reception, but three aldermen looked up in astonishment at the painted slogans: 'No Nuclear Weapons for Canada."

"Great Scott!" one of them exclaimed in consternation, "is this some kind of ghastly joke you are playing on this memorable day?"

Joe entreated them. 'Please believe me, sirs, but these are our peace emissaries!"

"The man is crazy!" said one alderman to another. He was very round and fat resembling a turnip. "Get them out of here!"

'But don't you recognize them?" Joe appealed. "Look hard, sirs, They thruly are our peace emissaries!"

At that moment a newsboy from the Daily Press rushed in and slapped a fresh paper upon the counter. Big black inkysmelling headlines shouted dramatically: "Oppose Disarmers, Says High Official," and underneath, a quotation from another great man: 'Those Seeking Disarmament Are Infidels!"

The turnip alderman looked from the paper to Joe and the placard carriers, his cheeks growing redder and redder. "That means you! People like you shouldn't be allowed Why, I'm going to call the police and have you arrested for disturbing the peace!" He snatched for the phone.

Tommy kirjoittaa ensi kerran

Dear Rauha-täti,
boys and girls.

Happy New Year. This is the first time I have written to you. I had a very nice Christmas. I got lots of toys and some clothes. The skates that my mummu sent, help me skate better. I play hockey every Saturday morning in the Atom league.

On boxing day my daddy took me to the Forum to see an N.H.L. hockey game between Montreal and Toronto. I really liked it and hope to go again.

One more thing, I want everybody to know that Rauha-täti is my real Rauha-täti. Thank you for the slippers.

Love
Tommy Beauchamp.
St. Bruno. Que.

Jeffrey pelaa "Hockeya"

Dear Rauha-täti,
boys and girls.

Like my brother, this is the first time I have written to the newspaper but I thought it would be nice way to wish Rauha-täti a Happy New Year, because she is my real Rauha-täti.

I had a terrific Christmas as far as presents were concerned, but it wasn't like Christmas without my mummu here. She will be here in two weeks.

Last summer we went camping at Lang Sault, Ontario and the weather was really hot. We swam, played ball and soccer, and had a real good time. When school started, I played football for the St. Bruno Dukes. We did quite well but lost out in the finals.

When winter came, I tried out for the St. Bruno All-Stars hockey team and lucky for me, I made it. I play left wing on defence. One game I even played goalie for the last period when our regular goalie got sick. We've only won three games but we have fun.

My brother and I still go to Granby every week for our piano lessons I have to start practising a little harder again because I'm trying my second exam in June. I passed my last one with honours.

We have an awful lot of snow here but it's fun for playing outside. I can hardly wait to go to Sudbury this summer to see my new little cousin Carole Ann when she comes from Vancouver. I hope to see all my old friends too.

Thank you for the shirt, Rauha-täti.

Love,
Jeff Beauchamp.
St. Bruno, Quebec.

Postilaatikko

Pienet ystäväni,
tytöt ja pojat.

Nyt aivan ensimmäiseksi oikein hauskaa ja onnellista uutta vuotta kaikille perheen nuoremmille ja samalla kauniit kiitokset joulu-korteista mitä täti sai vastaanottaa.

Uusi vuosi tälle Perheen nuoremmille osastolle alkoikin oikein esimerkillisellä tavalla, kun saapui kirjeet Tommylta ja Jeffreyltä, jotka molemmat kirjoittavat ensi kertaa tähän osastoon. Esitänkin heidät nyt tässä Perheen nuoremmille. He ovat Rauha-tädin siskon tyttären poikia ja täten Rauha-täti on heidän "real" täti, kuten he sanovat. Tommy on 8-vuotias ja Jeffrey 10-vuotias. He asuivat ennen täällä Sudburyn lähellä, Azildassa, mutta noin kaksi vuotta sitten muuttivat Quebecin puolelle Granbyyn ja sittemmin St. Brunoon. He puhuivat oikein hyvin suomeakin täältä lähtiessään, mutta sittemmin on ranskankieli tullut sen tilalle. Mutta mitä useampi kieli, sen parempi. Perheen nuoremmat kiittävät kauniisti Tommya ja Jeffreytä kirjeistään ja toivoo että toistekin kirjoitatte meille.

Mitäs jos kaikki entisetkin pienet ystävämme nyt päättäisivät kirjoittaa tähän omaan osastoonsa ja siten kirjeittensä välityksellä tutustuisivat ja tervehtisivät toisia Perheen nuorempia. — Kirjeitä odotellen

Rauha-täti.

KIITOS

Sydämellinen kiitos teille, sukulaiset ja ystävät, suuresta osanotosta suruuni, menettäessäni rakkaan puolisoni.

Kiitos kukista, rahasta, korteista ja kaikesta avusta jota sain osakseni.

Kiitos kantajille ja pastori Sumnerille kauniista sanoista.

Teitä kaikkia kiittäen,

MRS. HELVI SILTA
642 St. Clair St., Apt. 2
Sudbury Ontario